

VIII Jahrgang. Montag, 18. März 1901.
Der Berliner Tageblatt und Reichsanzeiger

Bezugs-Preis:
Pro Monat 40 Pf. — ohne Postgebühren,
durch die Post bezogen vierteljährlich Mk. 2,—
ohne Postgebühren.

Unparteiliches Organ und Allgemeiner Anzeiger

Fernsprech-Anschluß Nr. 316.
Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe —
„Berliner Tageblatt und Reichsanzeiger“ — gestattet.

Anzeigen-Preis 25 Pf. die Zeile.
Reklamazeile 60 Pf.
Bellagegebühren pro Zeile 10 Pf. 3 ohne Postzuschlag
Die Aufnahme der Inserate an bestimmten
Tagen kann nicht verbürgt werden.
Für Aufbewahrung von Manuscripten wird
keine Garantie übernommen.
Inseraten-Aufnahme und Haupt-Expedition:
Breitengasse 91.

Nr. 65. Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohnsack, Bröhen, Bülow, Cölin, Carthaus, Dirckhan, Ebing, Fendebude, Hohenstein, Kottb.,
Langfuhr (mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Marienwerder, Neufahrwasser, Neustadt, Neutich, Obra, Oliva, Prast, Pr. Stargard, Schellmühl,
Schidlin, Schöneck, Städtgebiet-Danzig, Streegen, Stolz und Stolzmann, Stutthof, Tiegendorf, Weichselmünde, Rappin. 1901.

Die heutige Nummer umfasst 14 Seiten.

Herrn Witte's Entschuldigung.

Das Echo, das der neuliche Artikel des russischen Finanzministeriums in der Petersburger „Handels- und Industriezeitung“ in der deutschen Presse fand, hat in Petersburg doch zu denken gegeben. Auch die mehr als kühle Art, in welcher Herr von Bülow über diesen merkwürdigen Artikel im Reichstag sich ausließ, bildete ein deutliches Momento an die Adresse der russischen Regierung. Dort hat man sich in Folge dessen jetzt zu einer Art Entschuldigung veranlaßt gesehen und hat einen weiteren Artikel in demselben Petersburger Blatt inspiriert, das kürzlich die Ausführungen Witte's enthalten hatte.

Zunächst kommt das neue Exposé auf den Anlaß des Erscheinens des ersten Artikels zurück. Der Anlaß wäre die systematische Verbreitung von Gerüchten durch die deutsche Presse gewesen, daß in der Frage der Erhöhung der Getreidezölle schon ein Einvernehmen mit Rußland erreicht wäre. Da diese Gerüchte in Deutschland von keiner Seite demontiert worden wären, wäre es Pflicht der gut unterrichteten russischen wirtschaftlichen Organe gewesen, dies zu thun. In Bezug auf die nicht weniger lebhaft in der deutschen Presse erörterte Frage, ob und in welchem Maße der Artikel, welcher die Presse und die öffentliche Meinung in Deutschland aufgeregt hätte, den Charakter einer Regierungsfunktion bezeuge, wird darauf hingewiesen, daß die „Handels- und Industriezeitung“ als wirtschaftliches Organ in allen Rußland interessierenden volkswirtschaftlichen Fragen, als deren eine auch die hochwichtige Frage der Handelsbeziehungen zwischen zwei Nachbarstaaten anzusehen sei, dieselben unabhängig von allen politischen Stimmungen frei und ungezwungen behandle, indem sie Erscheinungen kritisiere, ohne Rücksicht darauf, von wo und von wem sie herrühren. Die Verantwortlichkeit für die Darstellungsweise liege dabei voll und ganz auf der Redaktion, nicht aber auf dem einen oder anderen Regierungsbeamten. Als offizielles Organ des Finanzministeriums richtete sich dieses Organ aber in den Grundzügen nach den Ansichten dieses Ressorts. Die ganze Bedeutung dieses Artikels habe auf dem Gedanken an die Folgen beruht, welche die neue Richtung der deutschen Handelspolitik haben müsse und diese Gedanken gehörten voll und ganz dem russischen Finanzministerium an. Zum Schluß des Artikels heißt es:

Jeder Staat hat das volle und unbestreitbare Recht, in seinen inneren wirtschaftspolitischen Angelegenheiten zu verfahren, wie er es für notwendig und nützlich für das Wohl seines Volkes findet. Das russische Finanzministerium ist ebensoviele entfernt von dem Gedanken, daß es Rußland möglich sei, sich in die inneren Angelegenheiten Deutschlands einzumischen, wie Deutschland entfernt ist, an die Möglichkeit zu denken, sich in die inneren Angelegenheiten Rußlands einzumischen. Aber man kann nicht außer Acht lassen, daß die Rückkehr zur ökonomischen Autonomie des Reichs zur Erneuerung der Verständigung über Zolltarife ganz wesentlich erschwert, dessen Wesen darin besteht, daß die vertragstließenden Parteien

von ihrer Autonomie teilweise etwas aufgeben und sich im Interesse des gegenseitigen Nutzens mit wechselseitigen Zugeständnissen in wirtschaftlicher Hinsicht begnügen. Auf diesem Prinzip ist namentlich der russisch-deutsche Handelsvertrag vom Jahre 1894 gegründet. Er stellte ein gewisses Gleichgewicht in den wirtschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Nachbarstaaten her. Die Belegung des Grundproduktes der russischen Arbeit mit erhöhten Tarifen verändert radikal die Vertragsbedingungen von 1894. Jeder autonome ökonomische Schritt von deutscher Seite in der Richtung, das bestehende Gleichgewicht zu verändern, wird einen entsprechenden Schritt von russischer Seite erfordern. Jedes überflüssige Gewicht in Art einer Zollerhöhung oder Erleichterung der Einfuhr, das von Deutschland in die Waagschale des Handelsausgleiches mit Rußland gelegt wird, wird auch Rußland veranlassen, ein ebensoviel Gewicht in seine Waagschale zu legen. Rußland wird hierzu gezwungen keineswegs aus seinen Kampfeinstellungen, nicht durch den Wunsch, den Gegner zu vernichten, sondern einzig und allein nur deswegen, um die Waage im Gleichgewicht zu erhalten.

Man wird die neuen Ausführungen Witte's lediglich als einen Akt der Güte auffassen haben, welchen der russische Finanzminister unternommen hat, um den herben verletzenden Ton des ersten Kommuniqués teilweise abzumildern. Allem Anschein nach hat Herr v. Timirjassoff, der, wie seiner Zeit gemeldet, alsbald nach der Unterbrechung mit unserem Berliner v. M.-Mitarbeiter nach Petersburg reiste, dort Herrn v. Witte jedenfalls nicht im Zweifel darüber gelassen, welchen schlechten Eindruck dessen Äußerungen in der deutschen Presse hervorgerufen gemacht haben. Die jüngste Auslassung ist entschieden eine Einlenkung gegenüber dem ersten Artikel, wenn dieser auch dadurch nicht aus der Welt geschafft wird, zumal der Standpunkt der russischen Regierung unverändert bleibt. Ob Herr Witte den ersten Artikel selbst geschrieben oder ihn nur inspiriert habe, wird als durchaus gleichgültig anzusehen sein. Jedenfalls hat man die Lage auf dem sozialpolitischen Kampffeld auch nach der neuesten Auslassung als völlig unverändert zu betrachten.

Die Situation für Südafrika.

Genie ist nun der Tag herangekommen, an welchem in Südafrika die Entscheidung fallen soll, nachdem der angeblich achtstägige Waffenstillstand, der zwischen Kitchener und Vorla verhandelt sein soll, mit dem gestrigen Sonntag sein Ende erreicht hat. Es scheint jedoch, als ob die Verhandlungen nicht so schnell vorwärts gegangen sind, wie dies die Ungebulde des englischen Volkes erwartet hatte. Denn bis zur Stunde liegen noch keine Meldungen darüber vor, daß die Grundlagen, auf welchen der Friede geschlossen werden soll, von beiden Parteien angenommen sind.

Die Hauptbedingungen, die England zugestehen will, bestehen, einer nicht widerprochenen Meldung zufolge, in einer sogenannten General-Amnestie für alle Teilnehmer des Krieges, dem Wiederaufbau der zerstörten Farmen und der Gewährung oder vielmehr Befreiung der inneren Autonomie für die Republiken.

Vorausgesetzt, daß diese Bedingungen zutreffen — und wir haben keinen Grund, an ihrer Richtigkeit zu zweifeln — hat England seinen bis vor wenigen Wochen festgehaltenen prinzipiellen Standpunkt augenblicklich aufgegeben. Die Boeren sind nicht mehr Rebellen, die durch Waffengewalt unterworfen werden müssen und sich den von England diktierten Be-

dingungen gehorchen zu müssen haben. England ist nicht mehr die „durch Friedensbruch und Invasion schwer beleidigte Weltmacht“, die nur in der bedingungslosen Unterwerfung und Bestrafung der Uebelthäter ausreichende Gewähr und Sühne für die Zukunft findet. Damit ist die ganze Lage wesentlich verändert. England hat sein bisheriges südafrikanisches Programm aufgegeben oder sogar wir lieber aufgeben müssen.

Wir haben bereits am Sonnabend die Ausführungen eines unserer Londoner Mitarbeiter wiedergegeben, die darin gipfelten, daß es die außerordentliche Spannung in Ostafrika ist, die England veranlaßt hat, die Friedens-taube nach Südafrika flattern zu lassen. Es scheint uns in der That, als ob im fernsten Osten die Dinge mit unbeachtlicher Geschwindigkeit einem nicht gerade erfreulichen Ende zuzustreben. Die englischen und die russischen Interessen nicht nur, sondern auch die der Petersburger und japanischen Regierungen reiben sich immer und mehr; die langwierig verhandelungen über die Bahn von Schanghai nach Korea, der Konflikt der Admirale der japanischen Flotte haben und in neuester Zeit die scharfe Auseinandersetzung zwischen London und Petersburg wegen eines unbedeutenden Stück Bodens bei Tientsin sind beachtenswerte Symptome.

Dazu kommt die entsetzliche Lage der Bevölkerung Indiens in Folge von Hunger und Krankheit. Die Haltung der Afrikaner, selbst englischer Herkunft, in der Kapkolonie giebt zu allerhand Bedenken für England Anlaß. Dazu kommt ferner der Ausbruch der Pest in der Kapkolonie, von wo die Krankheit schon ihren Weg nach Australien gefunden zu haben scheint, und die Befürchtung, daß bei dem massenhaften und unausgesetzten Verkehr, der zwischen einem Heer und seiner Heimat besteht, die Gefahr einer Einschleppung der Krankheit auch in England sehr nahe liegt.

Das alles sind Zeichen, die in England die Mahnung laut und deutlich ausrufen: Es ist Zeit zu enden. Sonst kann die Rechnung vielleicht zu groß werden.

Die General-Kitchener aus Pretoria meldet, hat eine von Spynburg gefonnene Truppenabteilung unter Oberst Barker ein Boerenlager bei Krügerpost überfallen, wobei ein Boer getötet, mehrere Boeren verwundet und gefangen genommen worden sind. Die Verluste auf englischer Seite werden als gering bezeichnet. Oberst Barker hat die Familie des Boerenkommandanten Abel Erasmus aus Spynburg nach Pretoria gebracht. Die englische Verlustliste für den Sonnabend enthält nachstehende Angaben: 3 Tote, 16 Verwundete, 3 Vermisste, 14 Gefangene, 19 an Krankheiten Verlorbene und 48 nach der Heimat als ganzunwillig zurückgeführte Offiziere.

In Berliner militärischen Kreisen wird es viel besprochen, daß der bekannte Generalmajor Besseler, Oberquartiermeister im großen Generalstab, am kommenden Mittwoch in der Militärischen Gesellschaft in Berlin einen Vortrag über den Freiheitskampf Nordamerikas und den Boerenkrieg halten wird.

Der Deutsche Schlomer, Besitzer eines großen Hotels in Pretoria, der vor kurzem unter der Anklage, daß er an Boerha habe Mitteilungen gelangen lassen, verhaftet worden war, ist nunmehr gegen Bürgschaft entlassen worden. Die Beschuldigung hat sich als unbegründet erwiesen.

Politische Tagesübersicht.

Das Befinden des Kaisers. Das gestern über den Gesundheitszustand des Kaisers ausgegebene Bulletin lautet:

Die Ueberhäutung der Wunde ist nahezu vollendet, die Schwellung der rechten Gesichtshälfte geringer, aber noch nicht beseitigt, das Allgemeinbefinden gut, v. Reuthold, v. Bergmann, Jilberg.

Wie uns weiter telegraphisch aus Berlin gemeldet wird, wird der Kaiser voraussichtlich schon in den nächsten Tagen seine erste Ausfahrt unternehmen; die Wunde, welche lediglich eine schmale, feine Narbe zurücklassen wird, dürfte in etwa acht Tagen geheilt sein.

Sonnabend Mittag empfing der Kaiser den Reichskanzler in längerer Audienz. Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ zählt die Glückwunschtelegramme auf, die dem Kaiser anlässlich des Bremer Zwischenfalls zugegangen sind; darunter befindet sich ein Telegramm der Kaiserin von Rußland, von Österreich-Ungarn und von Japan, des Sultans der Türkei, der Könige von England, Italien, Belgien, Griechenland, Rumänien, Serbien, der Königin der Niederlande, der Königin-Regentin von Spanien, des Papstes, des Präsidenten der Französischen Republik, des Schahs von Persien.

Das deutsche Oberkommando in Ostafrika meldet am 15. aus Peking: Die Stärke des Heeres am 8. westlich des Untertung-Passe betrug 3000 Mann. Dessen zwei Verbände, ein Bewegungslager. Das bayerische Bataillon und die Artillerie haben im Gefecht ganz außerordentliche Geländebewandlungsfähigkeit bewiesen. Die chinesischen Truppen flohen in Richtung Butai bis Kwangtschichow, 25 km westlich der Mauer. Kolonne Britische hat in Militärlagern bei Matjang (am Kaiserthal halbwegs zwischen Tientsin und Tchang) große Futtervorräte vorgefunden. Kolonne Anstedt marschiert von Peking nach Tientsin. Mäuerbanden sind nicht mehr angetroffen worden.

Deutsches Reich.

Der Kronprinz soll vom Kaiser Franz Josef zu einem Besuch in Wien eingeladen sein.

Die Kaiserin Friedrich unternahm gestern Nachmittag wieder eine fast zweistündige Wagenfahrt mit dem Prinzen und der Prinzessin Friedrich Karl von Hessen und dem Reichsgraf Dr. Spiegelhagen.

Der Reichstagsabgeordnete Dr. Lieber wurde zum Geheimen Kammerherrn d. sp. a. ernannt.

Der neue Gouverneur von Ostafrika, Graf von Söggen, hat seit seinem Dienstintritt in die preussische Armee ein Avancement zu verzeichnen, wie es die Prinzen des königlichen Hauses abgerechnet, bisher noch kein anderer Offizier aufzuweisen haben dürfte. Am 12. Mai 1866 geboren, wurde er im Jahre 1888 Offizier im 2. Garde-Infanterie-Regiment, 1895 Oberleutnant, als solcher bei der Besatzung in Washington kommandiert, 1897 in das 3. Garde-Infanterie-Regiment versetzt und beim Generalstab der Armee kommandiert, und am 14. September 1900 unter Versetzung in den Generalstab der Armee dem Großen Generalstab zugeteilt und zur Dienstleistung bei dem Auswärtigen Amt kommandiert. Jetzt, nach nicht ganz 35 Jahren als und 13 Jahre erst Offizier, zum Major befördert, hat er im Generalstab nicht weniger als 76 Vorderleute und speziell im Großen Generalstab 36 vor ihm rangierende Hauptleute übersprungen. Hauptmann ist er überhaupt nur gerade 6 Monate gewesen.

Aus parlamentarischen Kreisen wird den „N. N.“ berichtet, daß die Dresdener Bank sich bereit erklärt habe, den Bau der Ostafrikanischen Zentralbahn um fünf Millionen billiger zu übernehmen, als die jetzige Regierungsvorlage für das von ihr protegierte Konstruktionsloos. Auch stelle sie nicht das Verlangen, daß die Anteile von 100 Mk. später zum Kurse von 120 Mk. eingelöst werden.

Der Reichskanzler hat anlässlich des Todes des Professors Nibermann an den Sohn des Verstorbenen, Regierungsrath Nibermann, ein herzlich gehaltenes Beileidschreiben gerichtet.

Wie ein Berliner Blatt erfahren haben will, gilt der Getreidezoll in Höhe von 6 bis 6 1/2 Mk.

Preziosenthum.

Berlin, 17. März.

Der große Dichter Molière wäre der unfürstliche Spötter nicht gewesen, wenn nicht in der Tiefe seines Spottes ein Ernst, eine Trauer, der Born eines Dichters läge.

Wie mögen doch die gelehrten Herren von der Kunst, an ihrer Spitze der Nachfolger Molières auf Frankreichs kritischem Thron, der ehrliche Boileau, ihre Nasen gerümpft haben, als im „Misanthrop“ Molière, eines jener schauerlichen, im Geismad der Zeit mit Schmutz überladenen Sonettchen erbarmungslos zerpfückt und dann sein einfaches frisches Liedchen preist, in dem das Volk schlicht und fröhlich seine Gefühle niedergelegt hat.

Si le roi m'avait donné
Paris sa grand'ville,
Et qu'il me fallût quitter
L'amour de ma mie,
Je dirais au roi Henri:
Reprenez votre Paris —
J'aime mieux ma mie, O gué!
J'aime mieux ma mie.

Was liegt da für eine Kraft und Frische drin: Und gäbe König Heinrich mit, Seine große Stadt Paris —

Heute ist Molières Spott zu übersehen, auf seine Quellen zurückzuführen und in jenen Wirkungen zu würdigen. Und wir staunen, wie er, der Hellenende in einem vernünftigen Gefühl von Kunst, Phrasen und Preziosenthum das Starke und Weibliche erkannt und all den Pomp und Glanz, den er im Grunde haßte, mit der ägenden Laune seines Spottes übergoß. Und als ob der Himmel selbst den tiefen Ernst in aller Wahrheit großen Satire zeigen wollte, ist das Leben dieses einzigen Mannes, in dem der Sonnenkönig gnädig seinen muntersten Späßmacher zu sehen gedachte, und in dem wir heute das Genie des 17. Jahrhunderts und den größten Lustspieldichter unter den Todten verehren, eine Anal-

ein Martyrium, eine Tragödie gewesen. Und für die Tragödie des eignen Lebens war sein wüthiger Geist verurteilt, immer wieder den Spott, die Parodie selber zu finden. Unbegreiflich nicht erkennbar, aber deutlich für jeden, der die schöne Armande Molière, einer leichtfertigen Mutter leichtfertiger Tochter, kannte und die elterliche Ehe dieser herabgelassenen Kette mit dem größten Dichter des Zeitalters. Heute, da das Leben Jean Baptiste Poquelin, der den Namen Molière annahm, um die blassen Eltern durch seinen Komödienberuf nicht gar zu sehr zu „kompromittieren“, klar und offen vor uns daliegt, können wir erst verstehen, wie unbarmherzig er über den Unfinn des eignen Lebens die Geißel seines Spottes schwang. Seine „Schule der Ehemänner“ ist seine eigene Schule gewesen; und noch geschminkt als Titelheld des „Eingebildeten Kranken“, die letzten Flüche gegen die Ärzte auf den Lippen, ist er gestorben.

Gar all sein Spott aber am eignen Leben nichts ändern, nichts bessern können, war hier wirklich sein Witz nur die Raue eines Sklaven an seinem Peiniger, so hat dieser selbe Spott in seiner Trefflichkeit die Gespielschaft und Unnatur, die bösen Worte eines von pedantischen Schulmeistern und Schönerredern irregeleiteten Gleichmutes zu Tode verwundet. In die verrückten Weiber, die im „Klauen Zimmer“ des Hotel Rambouillet um die Marquise Katharine de Vivonne den geistreichen Zirkel bildeten, in das tüchtige Gelfüßer der Dichtertinge des Goliath Montpensier, in die mit Geist überparfümierten Salons des Fräulein v. Scudery, dieser thörichten alten Jungfer, die später zwei deutsche Dichter — Ernst Th. Anders Hoffmann und Otto Ludwig — ernster genommen haben, als sie's verdiente, ist Molière mit der schellenbesträngten Britische häufig hinein. In seinem Lustspiel „Les précieuses ridicules“ hat er dem geschminkten Überwitz dieser narzisstischen Sippen, die jedes armselige Gedanklein in eine Wolke von Phrasen hüllten, die ihre Sprache unter dem Vorwand der Poesie verbarben und sich anmaßten, den Geschmack für alle Welt zu bestimmen, gründlich heimgeleitet. Das war eine literarische Großthat allerersten Ranges, die dem

neuen Aristophanes erst den Erfolg, dann die Verfolgung und schließlich den Ruhm einbrachte: der eigenen Zeit im Spiegel ihr Bild vorgehalten und sie dadurch von ihrer Armut kurirt zu haben.

Wir haben heute in Berlin — man muß sich nur auskennen — mehr als eine kleine Miniaturausgabe des Hotel Rambouillet. Und die alten Jungfern vom Schlage des Fräulein von Scudery leben noch. Oder leben wieder! Sie schwärmen nicht mehr für den blassen Walter, der kein größeres Plätzchen kannte, als dem „größten König“ in schamvollen Öden die allerhöchsten Sätze zu lesen; auch nicht für Boileau, dem ersten Literaturpapst, der die Schönerrederei beim roi soleil noch gründlicher bejorgte und in einem Jahr, in dem der gute König Schlacht auf Schlacht verlor, in schärferer Gedächtniskraftigkeit zu dichten wagte: Souvent ce qu'un seul jour te voit exécuter, Nous laissons pour un d'actions à conter. . . . Aber sie haben auch ihren Heiligen. Da ist vor allem Maurice Maeterlinck, der Mann der Gedankenstriche, dessen verwirrendes Talent es fertig bringt, Dinge von unbefriedigender Selbstverständlichkeit mit so verblüffender Einfachheit zu sagen, daß das Herz der neuen Preziosen in Ehrfurcht erschauert einen tiefen Aberglauben der Philosophie und einen ganzen Himmel von Schönheit dahinter ahnt.

Auch d'Annunzio, der weitaus größere, nur von seiner Giebel zu tiefen thörichten Brüllungen getriebene Dichter, hat hier seine verzierte Gemeinde, die sich an der leuchtenden Gluth seiner Farben berauscht und deren Bewunderung sich in ältlichen Jungfrauen zur Nachahmung kritisch. Ganz in Hand mit jener Richtung in der Malerei, die uns die stillstehenden verlogenen Frauen in fliegenden Gewändern mit den verlogenen stillstehenden Vögel in den schlanken Händen, die uns die Schwäne mit den Maffaroni-Hälsen auf grasgrünen Seen und die allein seligmachenden Schindeln und Spiralen als Herren der Natur geschenkt hat, geht der heutige Symbolismus. Hinter einem wolfigen Schleier von Worten verbirgt er geheimnisvolle Begriffe, die nur die Eingeweihten zu verstehen behaupten.

Molière läßt seine Preziosen aussprechen, was ihre Urbilder ganz bestimmt von sich glaubten: Nul n'aura de l'esprit hors nous et nos amis. Die modernen Preziosen glauben das auch von sich sagen zu dürfen. Wer nicht von ihnen zum Dichter geweiht ist, der ist keiner. . . .

Unter solchen Gesichtspunkten gewinnt es Sinn und Interesse, daß durch Berlin augenblicklich ein schwacher Wind der Satire weht. Vom Ueberbreit her, das mit sensationellem Glanz, Wit, Grazie und Fröhlichkeit zu verzeichnen bestrebt ist. Von kleinen künstlerischen Privatzielen her, die das Bedürfnis fühlten, sich über die Mode in der Kunst ein bisschen lustig zu machen, weil sie ihr Verstand nicht zwingt, die Sklaven dieser Mode zu sein. Ja sogar vom Hoftheater aus.

Am Hoftheater hat man im Vorjahre der „Jugend von heute“ eine gnostische Ausnahme gewährt, und alle satirischen Anlässe des viel überhöhten Stüdes tapfer beklautet. Und in diesem Jahre giebt man dem großen Molière selbst das Wort. Man bringt die beste, die schärfste, die witzigste und die in jeder Beziehung erfolgreichste literarische Parodie, die je über eine Bühne ging. In einer alten Uebersetzung von Bierling, dessen altfranzösische Wendungen ganz gut zu dem Sinn der Komödie passen. Man läßt ihm auch den altfranzösischen Titel, der vielleicht heute eine neue Deutung zuläßt: „Die lächerlichen Preziosen oder die romanhaft witzigen Frauenzimmer“. Und wie alles seine Mode hat, so auch das Preziosenthum. Es ist nicht tot; es ist vielleicht heute in den Tagen Maeterlincks und d'Annunzios lebendiger als vor dreißig Jahren. Aber es hat sein Antlitz, seine Nase gewechselt. Und hinter der neuen Maske amüsiert sich das Preziosenthum über die alte Maske von damals, als noch Kanakiere in Spitzen und bunten Bändern vor dem Hotel des Fräulein von Scudery vorführten, um mit der nährlichen Verfasserin der urlangenwilligen „Geflügelte“ die Reife durch die blumigen Blüten des „Pays du Soudre“ zu machen. Vor dem blassen Publikum des Kgl. Schauspielhauses wirkt die literarische Parodie nicht mehr recht.

als gefährlich. Zweifelhaft ist es aber, ob der gleiche Zoll für Wollen und Seiden beschaffen wird.

Die industriellen Werke des Westens nehmen in nächster Zeit große Arbeiter-Einstellungen vor; sie werden hierzu gezwungen durch die infolge der hohen Kohlenpreise noch gesteigerten Produktionskosten, durch die Konkurrenzfähigkeit und der Absatz der deutschen Industrie im Ausland schwer bedrückt werden. Die Stummischen Werke haben z. B. schon seither für drei bis vier Millionen Mk. Rohstoffe über Bedarf hinaus auf Lager produziert, um Arbeiterentlassungen nach Möglichkeit zu vermeiden.

Der sozialdemokratische Bundtagsabgeordnete Dr. Piffcus ist in Pforzheim unter dem Verdacht der Unterschlagung verhaftet worden.

Ausland.

Der holländische Kriegsminister Cland hat seine Entlassung eingebracht.

Auf der Rhede von Bengasi (Tripolis) ankert gegenwärtig eine auf einer Uebungsreise begriffene italienische Flottendivision, die vom Admiral Colletti befehligt wird.

Heer und Flotte.

Schiffsbewegungen. Laut telegraphischer Meldung ist S. M. S. „Cormoran“, Kommandant Korvettenkapitän Grawow, am 15. März in Sydney eingetroffen. S. M. S. „Zigeuner“, Kommandant Korvettenkapitän v. Mittelstadt, ist am 15. März in Wuhu eingetroffen und wird am 16. März von dort nach Kienlung gehen. Der Dampfer „Darmstadt“ mit der abgelassenen Besatzung S. M. S. „Münchener“, Transportfähiger Kapitänleutnant Hering, ist am 15. März in Port Said eingetroffen und am selben Tage nach Neapel weitergegangen. S. M. S. „Kaiserin Augusta“, Kommandant Regimentskapitän Stein, ist am 16. März in Tientsin eingetroffen. S. M. S. „Torpedoboot“, S. 90, Kommandant Kapitänleutnant Höpfer, beabsichtigt am 17. März von Tientsin nach Tatu in See zu gehen.

Von Anfang Juli ab soll ein Torpedobootsjäger die Dienstfunktionen des Flottillenführers übernehmen. Zu Chef der beiden zu formierenden Divisionen sind die Kapitänleutnants Wilbrandt und Freigier von Pöpping ernannt.

Neues vom Tage.

Promotion eines höheren Offiziers.

An der Berliner Universität hat jüngst ein in Berlin wohnender Major a. D., Herr Oswald Körte, das mündliche Doktorexamen, das sog. Magisterium, bei der philosophischen Fakultät in glänzender Weise bestanden; er erhielt das Prädikat magna cum laude. Major a. D. Körte, der aus Westpreußen kommt, hat sich drei Jahre hindurch als immatrikulierter Student an der Berliner Universität dem Studium der Musikwissenschaft gewidmet.

Erfolgreiche Brandkatastrophe.

Wie aus New-York gemeldet wird, sind heute drei Meger in Baldwin County, Alabama, aus Rinde ein Zerpentinlager an, welches 200 Barrels Zerpentin enthielt. Bei dem Brande kamen 60 Personen ums Leben.

Wettbewerbs.

J. Berlin, 18. März. (Privat-Tele.) Aus München kommt die überraschende Meldung, daß August Scherl, der Verleger eines Berliner Lokalblattes, die „Münchener Allgemeine Zeitung“ gekauft hat. In Berlin wußte man bisher kein Wort von diesem Wettbewerbs. Die „M. Allg. Ztg.“ war in letzter Zeit lediglich das Organ einiger bayerischer konservativer Politiker. Ihre Berliner Verbindungen sind bekannt. Den Annoncenbüro der „M. Allg. Ztg.“ hatte Scherl seit ungefähr einem Jahr in Pacht.

Der wieder verhaftete Unteroffizier Werten

in Gumbinnen, will die Flucht aus der Untersuchungsgefängnis, in welcher er sich wegen Mordverdachts befand, aus Verzweiflung unternommen haben, da er schon sechs Wochen unschuldig in Untersuchungsgefängnis saß.

Der Ausstand in Marseille.

Die Duelle und der Platz am Hafen von Sollette sind militärisch besetzt. Die Truppen haben strenge Instruktionen erhalten. An den Eingängen der Werften stehen Schutztruppen und Mörser zum Einsatz bereit.

Kriminalkommissar Eckerharter

hat nunmehr im Anschluß an die im Sternberg-Prozess festgestellten Tatsachen einen einfachen Verweis erhalten, weil er sich in seiner Eigenschaft als Polizeibeamter in einer mit dem Dienst nicht gut zu vereinbarenden Weise nicht richtig benommen hat.

Der Bankier Albert Vogel in Wien.

ehemaliger Chef des Bankhauses Meyer u. Vogel, wurde unter dem Verdacht des Eismordes und der Erschleicherei verhaftet.

Millionen-Geschenke.

Andrew Carnegie hat sich erbitten, der Verwaltung von Groß-New York 5 200 000 Dollars zur Errichtung öffentlicher Bibliotheken zu schenken, wenn die Stadt 65 Baustellen für solche beiseitigt und sich verpflichtet, für die Unterhaltung der Bibliotheken jährlich 500 000 Dollars zu verwenden. Ebenso hat Carnegie der Stadt Saint-Denis (Wissouri) eine Million zur Gründung einer Bibliothek angeboten, wenn die Stadt 150 000 Dollars jährlich für deren Unterhaltung anwenden will.

Eleonora Duse verurteilt.

Französische Blätter lassen sich aus Italien etwas Wunderliches melden: Eleonora Duse soll von dem Gericht in Modena wegen schwerer Verleumdung eines Bahnbeamten

Zur groben, herber Handlungsweise aber — das dreiste Komödientenspiel zweier Kavalieren, die sich in Ullangeverdrüß für prächtige Kavaliers ausgeben müssen, um ihre abgelebten Herren an den zimmerlichen Schülern des Hotel Rambouillet zu rächen — hat die alten Zuschauer entsetzt. Man freut sich, wenn auf der Bg. Hofbühne zu Berlin schonrednerische Kavalieren mader durchgeprügelt werden.

Ziel stärker und deutlicher geht dem modernen Gelpent des Preziosenthums, das slavisch hinter unversandenen neuen Schlägen herläuft, ein Häuflein Künstler zu, das alle vierzehn Tage neuerdings im Künstlerhaufe zu einem wohlthätigen Zweck einen literarisch-parodistischen Abend gibt. Der eigentlich eine literarisch-parodistische Nacht. Denn die lustige Sache beginnt erst nach Schluß der Theater, also um 11 Uhr und endet nach 2 Uhr. Das ist selbst für Berliner Verhältnisse ein reichlich angedrohter Abend. Zu diesen Abenden ist der Zubranger, obgleich die Karte zehn Mark kostet, ganz enorm. Das zahlungsfähige Publikum, das im Winter brav alle Premieren abgeht, will sich auch mal über das amüsieren, was es sonst mit feierlichem Ernst zu loben gezwungen ist. Wer will ihm das übel nehmen?

Das Programm dieser Abende, die zu besuchen hier zum literarischen Chic gehört, ist ungemein reichhaltig. Ein paar Dilettanten, die sich ganz unnötigerweise in Uebereckel-Vorreden versuchen, die ihnen nicht liegen könnten gestrichen werden. Aber die andern Nummern sind ungelungene Parodien, die von ersten Kräften der Berliner Theater, vor allem des Deutschen mit geradezu prächtiger Humor gespielt werden.

Der junge Charakteristiker des „Deutschen“ Max Reinhardt, dem jetzt Emanuel Reicher freiwillig weicht, da er scheint's nicht länger Lust hat, sich seine Rollen von ihm wegschreiben zu lassen, ist bei den meisten Parodien der „Verbesserer“.

Vor allem, die Bühnenprobe ist ganz köstlich. Man sieht das Regiekollegium, Direktor, Regisseur und als „Nebenperson“ den Dichter bei der Probe sitzen. Die

zu 110 Ritz Geldstrafe und zu — einem Monat Gefängnis verurteilt worden sein. Die Duse wird also auf jenem Strohhalm und auf der Brücke schlafen müssen, wenn der König von Italien nicht von seinem Begnadigungsrecht Gebrauch macht. Das Verleiden von Bahnbeamten scheint übrigens eine kleine Schwäche großer Künstlerinnen zu sein. Auch Sarah Bernhardt hat einmal nicht einen, sondern gleich eine ganze Schaar von Bahnbeamten beschimpft, aber sie wurde dafür nicht in den Kerker geworfen, sondern einfach ausgelacht; in Frankreich ist man eben humaner als in Italien.

Fernsprechverbindung Berlin-Petersburg.

Petersburg, 18. März. (Privat-Tele.) In Regierungskreisen wünscht man die Errichtung einer Fernsprechverbindung zwischen Berlin und Warschau, welche nachher bis nach Petersburg weiter verlängert werden soll.

Aus dem überfluteten Bergwerk in Dolonier

sind bisher acht Bergleute gerettet worden. Es werden demnach nur noch zwei vermißt.

Theater und Musik.

Stadttheater. Vor ausverkauften Hause ging gestern „Die Bettlerin vom Pont des Arts“, lyrische Oper in 3 Akten und 1 Vorspiel des Dresdner Komponisten Karl von Kralitz, Zerstörung nach Wilh. Hauff von F. W. Ludwig, hier erstmalig in Szene. Wenn die Aufführung nicht einen stürmischen Erfolg erreichte, sondern sich für gestern mit einem Abgangserfolg begnügen mußte, so ist damit noch nicht das Urteil des Danziger Publikums gesprochen, denn zunächst fehlte unter empfindlichen Premieren-Publikum — die Sonntagsbesucher sind auf die Prüfung der Novitäten wenig gerichtet — und zweitens war die Besetzung der Hauptpartie eine fast vollständig unzureichende. Eine Wiederholung des interessanten Werkes wird hoffentlich unter günstigeren Verhältnissen stattfinden und dann zweifellos einen bedeutenden Erfolg mit sich bringen, wie er in Cassel, Hamburg und überall bisher erzielt worden ist.

Die Handlung schließt sich zwar ziemlich eng an die Hauff'sche Novelle an, doch hat der anonyme Dilettant mit großem Geschick dafür Sorge getragen, daß die lyrische Eintheilung dem Dombau eine Reihe dankbarer Sujets bot. Das Vorspiel bringt die malerische Gastmahl-Szene am Pariser Pont des Arts, wo die durch das Schicksal Bild besessene Bettlerin Josephine mit fliehendem Blick ihr Unglück schildert und um Gaben bittet. Hier tritt ihr Fräulein am Arm seines Freundes Galdern zum ersten Mal entgegen und von ihrer jugendlichen Schönheit und Unschuld gerührt, sucht er durch eine reiche Gabe die Noth zu mildern. Uebermüthige Wästen drängen sich dazwischen, Fräulein geleitet die Bedrängte und gibt ihr, die sich für immer von ihm trennen will, einen Ring zum Abschied und das Gelübde seiner Treue. Ein übermüthiger Maskenchor schließt den Aufzug. Der erste Akt bringt eine Szene in der Stuttgarter Bildergalerie. Fräulein ist vor dem der Geliebten ähnelnden Bilde eingeklinkt; in seinen Träumen steigen die Bilder aus den Rahmen und beleben die Bühne, um mit dem Erwachten Fräulein wieder zu verschwinden. Im zweiten Akt wird — man darf wohl die Ergänzung als bekannt voraussetzen — abweichend von Original der Gatte Josephus, Galdern, nachdem er seine Frau im Arme des Freundes überfallen, getödtet, da er in den Degen des dazwischen gekommenen Vaters Josephus stürzt. Der Letztere will die langgeheute Tochter für sich behalten und täuscht das liebende Paar dadurch, daß er Fräulein glauben macht, dieser habe den Gegner im Duell getödtet. Nach langem Hin und Her steigt im letzten Aufzuge die Allgewalt der Liebe und der gerührte Vater segnet den treuen Liebesbund.

Musikalisch hält die Oper die Mitte zwischen altem und modernem Stil. Von jenem nimmt sie die Verwendung der Liedform und des geschlossenen Satzes, modern ist der ganze Orchesterapparat, die freie Behandlung der fast ausschließlich angewandten Rezipitativ, die Durchführung einzelner Leitmotive. v. Kralitz ist eine überwiegend lyrische Natur; in reichem Fluße ziehen die reizvollen Melodien dahin, und wenn man einzelne überraschende Umlänge auch unmöglich überhören kann, so muß andererseits das Vermeiden jeder Künstlichkeit, das wagemüthige Aufnehmen einiger, in die eine Erfindung springender Reminiszenzen gerade als eine Würdigung für die Kraft der persönlichen Ueberzeugung und ein respektvolles Quantum schöpferischen Könnens angesehen werden. Neben dem Schicksal der Melodie ist die natürliche Behandlung der Stimmen bemerkenswerth, denen zwar ein schwieriges Studium der Partitur nicht erspart wird, die aber dafür oft und reichlich mit lohnenden Momenten bedacht sind, aus denen ein fluger Sänger seinen Erfolg selbst schmieden kann. Herrliche Cantilenen sind für Sänger und Orchester eingelegt. In dem letzteren kommt das Talent des Komponisten, sein ganzes Empfinden, der Sinn für charakteristische Gestaltung zu überzeugendem Ausdruck, und wenn hier und da Blech und Schlagzeug dazwischen raseln, so ist es, als ob der Autor selbst sich aus seinem allzu weichen Schaffen und Denken herauszwingen wollte. Von besonderem Reize ist die ruhende Klage des Bettelbened, in welches groß und drückend gegenständig der bunte Maskenzug hineinklingt; zu den schönsten Nummern gehören ferner das schlichte und einfach gezeigte Lied „Du Klingel, das er mir gab“ und von Pedro's große Scene „Ist's unrecht, was ich thu?“ mit dem aufsteigenden Andantino „Was mir das Schicksal“. Dazwischen die brillanten Tanzrhythmen zu der Bilderszene im ersten Akte, der frische Bolero des Dienerspaars, das zier-

Probe selbst hört man nicht, nur die Bemerkungen der drei. Der Dichter steht stillen und. Mehr als die Hälfte von seinem Stück haben sie ihm gestrichen. Der Held kann keine Rolle nicht und verprügelt sich bei jedem dritten Wort.

Und dann: es ist „zu wenig Sonne“ in der Darstellung. Mehr Sonne! Das ist das Leitmotiv seiner Klagen.

Der Direktor — übrigens eine brillante Karrikatur eines Bühnenleiters a. D., der aufgeführt hat, ein „gehrniger Herr“ zu sein — bringt seinen Schauspielern Vornehmheit bei.

Schließlich — der Souffleur kann schon nicht mehr — endet die Probe mit einem Ständchen. Der Direktor zieht sein Stück zurück.

„Sere Verprügelungen“, meint der Direktor. Aber der Dichter bleibt fest. Nachdem er's fünfzehn Mal angekündigt hat, geht er wirklich.

Nun schimpft der Direktor mit dem Regisseur. Dann der Regisseur mit dem Direktor. Dann der Regisseur mit dem Helden. Dann der Held mit dem Souffleur.

Und schließlich — die Bühne ist schon leer; nur der Inspektor geistert noch ordnend herum — kommt sehr aufgeregt der Dichter zurück und fragt:

„Sagen Sie, wann ist morgen die Probe?“

Es liegt ein ständchen Zeitsäule in diesem brillant gespielten Akt. Aber die interessanteren Sätze ist die Maeterlinck-Parodie zum Schluß des Abends. Maeterlinck ist schon weit besser parodiert worden, als durch dieses Aneinanderreihen von dunkelklingenden Citaten. Aber gespielt resp. gesprochen — denn diese Kuppen bewegen sich nicht beim Reden — kann eine Parodie nicht besser werden. Und das Publikum brüllte vor Vergnügen.

Die Satire ist ein gutes Ventil gegen die Gefahr des Preziosenthums. Wir können dankbar sein, daß man noch rechtzeitig im Schauspielhaus Molliere spielt und im Künstlerhaufe — Maeterlinck parodiert. Diogenes.

liche Pfänderpiel des zweiten Aktes und das herrliche Schlußduett am Schluß. Von Orchesterjagen sind vorzugsweise die Zwischenspiele und das Intermezzo bei offener Szene vor dem Duell (à la Macabre) anerkennend hervorzuheben. Einige Sängen würden zweckmäßig noch gestrichen werden können, so der stumme Chor der Galleriebesucher zu Anfang des ersten Aktes und einzelne Szenen des letzten Aufzuges, doch darf das Werk als Ganzes als eine wohlgeleitete Arbeit des jugendlichen Komponisten bezeichnet werden, von dem noch manches Gute zu erwarten ist.

Daß zum Erfolge die lyrische Ausstattung und schließlich die Ausführung selbst einen wesentlichen Faktor spielt, ist selbstverständlich. In erster Beziehung hat Herr Direktor Sowade alle Liebe und Sorgfalt auf die Oper verwendet. Für die erste Szene am Pont des Arts ist eine neue Dekoration aus dem Atelier von Mühlbörcher-Bremen beschafft worden, welche sich recht effektiv macht, obwohl die geringe Tiefe unserer Bühne störend einwirkt. Dasselbe ist bei den Bildern des ersten Aktes zu konstatieren, denen die Perspektive fehlt, so daß man nicht Gemälde, sondern lebende Bilder sieht. Das zweite Bild, Werthers Lotte, ist weggelassen worden, mögegen nichts einzuwenden ist, ebenso darf man es billigen, daß der „russische Markt“ zu einem Ensemblesatz der früheren Bilder umgeändert wurde. Dadurch aber, daß die Haupterscheinung, die Bettlerin, gestrichen wurde, fehlt der logische Uebergang zur nächsten Szene, in welcher Fräulein singt: „Nun wohl, doch muß mein Wort ich lösen, Dem Pedro melde, daß sie hier gewesen!“

Die Titelrolle sang Frau König mit geradezu hervorragender Mäßigkeit. Das war musikalisch ohne Fehl und Tadel, keine Note fiel herab; stimmlich ist die Künstlerin vorzüglich für diese Partie geeignet, denn für die ruhende Klage besitzt sie nicht minder Ausdrucksfähigkeit wie für die Tone herausfordernder Liebe; das padende Schlußduett erhielt durch sie Glanz und Feuer. Es wäre bedauerlich, wenn wir, wie leider hören müssen, Frau König im nächsten Jahr nicht wieder haben sollten. Neben dieser ausgezeichneten Josephine war es Herr Burin, der die Partie des Don Pedro mit einer Wärme des Ausdrucks sang, wie sie schöner und padender nicht gedacht werden kann. Seine Meditation im letzten Akte machte diese blühende Stimme förmlich wachen und erreichte in dem Schlußakte eine hohe mächtige Steigerung, daß das Haus in jubelnden Beifall ausbrach. Der praktische, gerade Faldern wurde von Herrn Martin angemessen dargestellt; das hübsche Dienerspaar fand durch Fr. Berger und Herrn Trirrentonen eine durchaus befriedigende Wiedergabe. Daß Herr Meffert, wie schon im Eingang angedeutet, der Partie des Fräulein nicht gewachsen war, ist umso bedauerlicher, als diese Rolle nicht unwesentlich zum Erfolge des Werkes beitragen muß. Wir haben schon so oft die schönen Stimmittel dieses Künstlers anerkannt, daß wir uns heute darauf beschränken dürfen, eine anderweite Besetzung als zweckmäßig zu bezeichnen. Man wird von dem einzigen Geldentener gewiß nicht verlangen dürfen, daß er Alles singt, wenn aber, wie gestern, so wenig Lebendigkeit und Interesse für den gemüthvollen Stoff zu bemerken ist, so darf es nicht Wunder nehmen, wenn die Novität auch vom Interesse des Publikums verschont bleibt. Die Längen waren von Fr. Gittersberg mit seinem Geschmac arrangiert und wurden von ihr mit Unterstützung des Fr. Vaillet, Frau Werner, Fr. Gessler und dem Korps des Ballett effektiv ausgeführt. Am Dirigentenpult stand Herr K. Haupt, dem in erster Linie der Dank für die mühevolle Einföhrung und das wohlgeleitete Herausheben aller Schönheiten des pifanten Werkes gebührt. Seiner Färbung und Unirksamkeit ist es zu danken, daß die Premiere fast wie aus einem Gusse bestand und auch die Höre über ihre mannigfachen Schwierigkeiten sicher weggeleitet wurden.

4. Abonnements-Künstlerkonzert. Ein reizendes Künstlerpaar, Herr Dr. Felix Kraus und seine liebenswürdige Gattin Frau Adrienne Daborn-Kraus, von welcher man gern glauben darf, daß sie der Vögelin des vernünftigen Leipziger Publikums ist. Und eine allidliche Idee des Herrn G. Richter, nach all dem Geräusch großer und doppelter Orchesterwerke seine Abonnementskonzerte in einem Wiederabend nervenberuhigend ausfallen zu lassen. Ein hervorragender Zug in dem künstlerischen Wesen der Gäste ist der beiden gemeinsame Ernst der Auffassung und die strenge Hütung vor der hohen Aufgabe, die ihnen durch die Wiedergabe der Empfindung des Komponisten gegeben ist. In idealer Zusammenfassung mit diesen Eigenschaften die dunkle Färbung der Stimmen, die noble, feine Vortragart. Herr Dr. Kraus begann mit vier biblischen Liedern von Dvorak, zuerst das die Altmaai Gottes in gewaltigen Worten fälschende „Am ich her ist Wolken und Dunkel“ — streng und erschütternd daherschreitend —, dann der tröstliche Psalm „Gott ist mein Hirte“, fliegend und wehmüthvoll der Gesang „An den Wässern von Babylon“, und endlich in kraftvoller Fröhlichkeit ausströmend „Singet ein neues Lied“. Mit einbrechender Bewegung gab hier der Künstler gewissermaßen die Signatur seiner Eigenart, zu welcher sein männlich schönes Organ und seine ernste Persönlichkeit in gleichen Maßen befähigen. Zart und weich und doch nicht ohne eine starke Energie klang die Stimme von Frau Dr. Kraus durch den Saal. Das Programm brachte erst drei Lieder von Mozart, dann Schubert's Wiegeliel und „Wachtelshag“ und endlich „Heimlicher Liebe Fein“ von Weber und das niedliche Liedchen „Der kleine Fritz“. Von vorzüglichster Wirkung waren die mezza voce gesungenen Stellen, das träumerisch hingehauchte piano, während die natürlich schöne, gesunde Zunge und die mehr anmutige als neckische Wiedergabe der humoristischen Pointen einen prächtigen Gegensatz bildeten. Von den Sologefängen des Herrn Dr. Kraus bildete das allenthalben beliebte Lied „Die beiden Grenadiere“, mit eherner Stimme und heiliger Begeisterung vorgetragen, den Gipfelpunkt; „Der Nussbaum“, „Lied eines Schmiedes“ und „Ihre Stimme“ bewiesen, daß der Künstler seine großen Mittel auch für weiche Regungen und charakteristische Bilder wohl zu verwenden weiß. Den lebhaftesten Beifall fanden die fäunig gewählten Duetten von Schumann, Mendelssohn (Euleia und Gatem) und B. Cornelius, dessen „Liebesprobe“ und „Ein Wort der Liebe“ den wunderbaren Zusammenklang der beiden so innig ähnelnden Stimmen noch einmal in voller Schönheit erstrahlen ließ. — Das gekürzte Künstlerpaar wird in Danzig immer hochwillkommen sein.

Lokales.

* Hafenerweiterung. Wie wir von unterrichteter Stelle erfahren, haben die seitens des hiesigen Magistrats mit den beistehenden Ressorts des Reiches und des Staates, sowie mit der Aktiengesellschaft „Holm“ gepflogenen Verhandlungen in diesen Tagen zu einer Lösung geführt, welche den Ausbau der Schuitenlände und die Vertiefung der toten Weichsel oberhalb derselben nach dem Sefenau'schen Projekt gesichert erscheinen und den Beginn der Arbeiten noch in diesem Frühjahr erhoffen läßt. Nach den der Vorlage des Magistrats vom 15. November 1900 zu Grunde liegenden Verhandlungen sollten die ausschließlich des Grundenerwerbs auf 4 155 200 Mk. veranschlagten Kosten dieser Projekte vom Reich (Marineverwaltung) dem Staat und der Stadt zu gleichen Theilen aufgebracht werden.

Das Reich hat nun zwar einen Beitrag zu den Kosten der Hafenerweiterung abgelehnt, sich aber bereit erklärt, den Preussischen Staat für die Benutzung der Ueigepläze vorläufig des marinesfälligen Bestes auf dem Holm durch die Zahlung eines haaren Betrages von 100 000 Mk. und Ueberlassung von Gelände im Werthe von etwa 400 000 Mk. abzufinden. Der Preussische Staat seinerseits hat diese Windung im Gesamtvertrage von einer halben Million der Stadt Danzig unter der Bedingung überwiesen, daß sie die Schuitenlände nach dem Sefenau'schen Projekt als Bauherr ausbaut und im Uebrigen den Rest des Marineanteils übernimmt. Ferner hat der Preussische Staat sich bereit erklärt, bei dem auf rund 270 000 Mk. veranschlagten Ausbau der toten Weichsel seinerseits das Marinedrittel zu übernehmen und zum Ausbau der Schuitenlände der Stadt, unter Verzicht auf etwaige Ersparnisse, das volle Drittel der veranschlagten Kosten als festen Beitrag zu überweisen. Die Aktiengesellschaft „Holm“ endlich hat sich bereit erklärt, falls ihr der Ausbau der Schuitenlände, des Wendepfades und die Abaggerung des Polnischen Hafens als Generalunternehmerin übertragen wird, diese Arbeiten dem früheren Abkommen entsprechend mit einem Abgabe von 21% Prozent gegen den Voranschlag auszuführen und die neben der früher zugesicherten Hergabe des Grund und Bodens veranschlagte haare Beihilfe von 200 000 Mark zu weiteren 230 000 Mark, also auf 420 000 Mark zu erhöhen. Durch dieses im hohen Maße anzuerkennende Anerbieten der Aktiengesellschaft „Holm“ wird es der Stadtgemeinde möglich sein, das Marine-Drittel ohne erhebliche Mehrbelastung des Stadtsäckels — etwa 11 000 Mark — zu übernehmen, wenn sie sich das von der Marine dem Preussischen Staat als Uebung überweisene Gelände mit 400 000 Mark anrechnen läßt. Es steht zu hoffen, daß die Stadtverordnetenversammlung hierzu ihre Zustimmung nicht verweigert, da das Gelände — etwa 48 000 qm der ehemaligen Bastionen „Mottlau“ und „Luchs“ in der Umgebung des städtischen Mietsmeisterlandes und die ehemalige Schanze V, eine etwa 16 000 qm große Fläche am Hafenskanal in Neufahrwasser, preiswerth berechnet und sein Erwerb mit Rücksicht auf die Lage für die Stadt von Wichtigkeit ist. Einer Erhöhung der von der Stadtverordneten-Versammlung bewilligten 1900 000 Mk. wird es nicht bedürfen, da diese Summe zur Deckung der etwa noch erforderlichen unerheblichen Mehrkosten ausreichen dürfte.

* Herr Generalmajor von Mackensen ist Sonnabend Abend wieder nach Berlin zurückgekehrt.

* Leutnant Woschlo, Wagonoffizier auf dem „Hagen“, ist zum Oberleutnant befördert.

* Schlußprüfung. Heute fand unter dem Vorsitz des Herrn Provinzialschulraths Dr. Gollmann die Abschlußprüfung am Konradinum Langfuhr statt. Es bestanden Heinrich Rauts, Karl Ruffhammer, Fritz Rahn, Franz Spode, Walter Stellmacher.

* Unfall. Der Schaffer der elektrischen Straßenbahn Danzig-Brühen Otto Traub wollte am Sonnabend Abend in seiner dienstfreien Zeit auf einen in voller Fahrt befindlichen Motorwagen springen. Hierbei verlor er den Fuß und wurde, da er sich festhielt, eine Strecke mitgeschleift. Zwei bedeutenden Verletzungen des Kopfes und Brustorgans am Rücken mußte er nach Danzig in das Sauerth Sandgrube geschafft werden, woselbst er Aufnahme fand.

* Grundbesitzveränderungen. Durch Verkauf: Langfuhr, Eigenhansstraße Nr. 1, von den Rentier Gehrt'schen Eheleuten an den Rentier Hermann Friedrich für 14 850 Mk. Hoyerstraße Nr. 21 von der offenen Handelskassette Gebrüder Habermann an die Danziger Dampfmaschinen- und Seebau-Aktiengesellschaft Weichsel für 25 000 Mk. Altküst. Graben Nr. 75 und Burggrafenstraße Nr. 13 von der Witwe Moritz geb. Kaufmann an die Frau Badermeier Baer geb. Friedrich für 45 000 Mk., wovon 2000 Mk. für Unterzinsen getrennt sind. Eine Parzelle von Rensdortland Blatt 33 von dem Gutsbesitzer Pütz in Miggau und dem Rentier Schö an die Restaurateur Stellmacher'schen Eheleute für 8883 Mk.

* Lebensrettung. Am Sonnabend Nachmittag gegen 3 Uhr gingen drei Knaben im Alter von etwa 10—12 Jahren über das Eis auf dem Festungsgraben hinter dem Bastion Raminchen. Plötzlich brach einer der Knaben ein und die anderen, welche denselben zur Hilfe eilen wollten, ebenfalls. Ein im Friedens-Laboratorium befindlicher Offizier, welcher den Vorfall zufällig bemerkte, rief sich einen langen Ast von einem Baume ab und wollte retend aufspringen. Das Unglück wollte es aber, daß der Offizier auf seinem Rettungswege selbst einbrach und sich nur mit großer Mühe aus dem Wasser retten konnte. Zum Glück kamen einige Kanoniere vom Fußartillerie-Regiment v. Ginderlin an der Stelle vorbei, wo die Knaben eingebrochen waren. Durch Zuerufen von Leuten welche die Kanoniere glücklicher Weise von einem in der Nähe befindlichen Wagen nehmen konnten, wurden die Knaben gerettet. Eine, welche in der Nähe von zugeflossenen Gewässern wohnen, sollte dieses Vorwommuth zur Warnung dienen. Wie leicht hätten hier vier Menichenleben verloren sein können. Hoffentlich tragen diese Zeiten dazu bei, Kinder vor ähnlichem Unglück zu bewahren.

* Stadtverordnetenversammlung am Donnerstag, den 21. und Freitag, den 22. März, Nachmittag 4 Uhr. Tagesordnung für den 21. März. A. Geheime Sitzung. Wahl a. eines Mitvorsitzers für das Spend- und Wahlenhaus, b. eines Stellvorsitzers und Beisitzer für den 22. Stadtbezirk, c. von 4 Armenpflegern und 1 Armenpfleger für die 9. Armenkommission, d. eines Armenpflegers für die 11. Armenkommission, e. eines Bezirksvorstehers und Beisitzer sowie eines Stellvertreters derselben für den 39. Stadtbezirk. — Beratung über die Vorlage betreffend die Abänderung der Beschlüsse vom 27. und 28. November 1900 über die Erweiterung der Hafenanlagen auf dem Holm und die Herstellung einer Verbindungsbahn. — Bewilligung einer Remuneration für einen Beisitzerbeamten. B. Öffentliche Sitzung. Eventuelle Beschlüsse über die in der geheimen Sitzung berathene Holmworlage. — Besuch um einen Beitrag der Stadt zur Ausstattung des Melanchthons-Hauses in Breiten. — Genehmigung von Baubefreiungen für den Block K des eingebrachten Festungsgeländes. — Abänderungen der Karabonement für Dienstboten und Befreiungen in den städtischen Krankenkassen. — Erneuerung einer Parzelle zur Verbesserung der Hofstraße. — Ermäßigung zu Zahlungsleistungen nach Maßgabe der durch die Haltegebundene Woll-, Vieh- und Ochsenhaltung entstandenen Kosten. — Bewilligung a. von Kosten für Umbauarbeiten in dem Oberrealschulgebäude zu St. Petri, b. einer Beihilfe zur Hochausstellung für die hiesige Maler- und Radiergenossenschaft für den 22. März. Erledigung der am 21. März zurückgestellten Vorlagen, insbesondere Beschlüsse über die Holmworlage.

* Messerfeiereien. Die Frau Anna Arach, Ehefrau des Arbeiters Albert Arach, Hinter Albersbrauns 16b wohnhaft, wurde am Sonnabend Abend am dem Platz vor der städtischen Markthalle von einem unbekannten Mann angegriffen und gleich darauf mit einem bereit gehaltenen Messer darauf schwer am Halse verletzt, daß ihr die Schlagader durchtrennt wurde. Bekannte schafften die bewußtlose Zusammengeknusste in ihre Wohnung, von wo aus, nachdem ein Rathverband angelegt worden war, dieselbe durch Leute des städtischen Arbeitshauses dem Sauerth Sandgrube zugeführt werden mußte. Der Täter ist entflohen, jedoch soll er von der Verletzten erkannt worden sein. — Die Züpfersellen Korbert und Albert Wieradowitz, Vater

Vergnügungs-Anzeiger

Stadt-Theater

Montag, den 18. März 1901, Abends 7 Uhr:
Abonnements-Vorstellung. Passpartout E.
Bei ermäßigten Preisen.

Das Nachtlager in Granada.

Oper in 2 Akten von Konradin Kreutzer.
Regie: Felix Dahn. Dirigent: Otto Krause.
Personen:
Gabriele Gomez Math. Hoffmann
Ein Jäger Fritz Birrenhoven
Ambrosio, Gabriels Oheim Felix Dahn
Basco, Hirt Billy Martin
Pedro, Hirt Emil Davidsohn
Graf Otto, ein deutscher Ritter Hans Noeller
Höflinge, Jäger, Hirten, Girtinnen.
Hierauf:

Die Puppenfee.

Pantomimisches Ballet-Divertissement von J. Schreyer und
J. Gaul. Musik von R. R. Hofburgkapellmeister J. Bayer.
Regie: Leopoldine Gittersberg. Dirigent: Carl Meinede.
Größere Pause nach der Oper.
Ende gegen 10 Uhr.

Spielplan:

Dienstag. Außer Abonnement. P. P. A. Erstes Gastspiel
des R. R. Hofburgkapellmeisters Georg Reimers. Ein Erfolg.
Mittwoch. Außer Abonnement. P. P. B. Zweites Gastspiel
des R. R. Hofburgkapellmeisters Georg Reimers. Egmont.

Danziger Wilhelm-Theater

Director und Besitzer: Hugo Meyer

Das Geheimnis des XX. Jahrhunderts.

Joy Josephi, „der Unfasselbare.“
Medvedeff, Original-Russen-Truppe.
Prolongiert!

und das neue vorzügliche Personal.
Nach beendeter Vorstellung im Theater-Restaurant:
Kärner-Sänger-Septett. Doppel-Frei-Konzert. Kapelle.

Kaiser-Panorama

Die herrlichsten Landschaften aus den
Steirischen Alpen.
Im Nebenzimmer: X-Straßen-Illusion.

Das Skelett im Körper einer lebenden Dame
Kolossaler Erfolg. Entree 20 Pf. Panoramabesucher zahl. 10 Pf.

Hotel de Stolp.

Restaurant. Konzertsaal.
Dominikanerplatz.
Täglich: Doppel-Konzert,
der Tegernsees Sänger- und Schuhplattler-
Tänzer-Truppe,
4 Damen, 4 Herren, unter Leitung des Herrn Franz Grill.
Militär-Konzert.
Jeden Sonntag von 12-2 Uhr: Große Matinee.
Sonntags Anfang 4 Uhr, Wochentags 7 Uhr.
Entree frei. M. Nitschl.

APOLLO.

Heute: Blumenpende.
Eine jede Dame erhält einen Strauß von frischen Blumen.
Gesellschafts-Abend in Familie.

Restaurant Altk. Graben 43.

Italiener, Griechen, Spanier, Sardinische
Internationale Künstler

4 Damen mit ihren nationalen Gesangs- und 2 Herren
Chansonette Tanz-Aufführungen
in National-Kostümen. Komiker
Entree frei. Anfang 6 Uhr.
Paul Horn.

Restaurant „Spartaner Halle“

Heute Eröffnung, wozu alle Freunde und Bekannte
ergebenst einlade.
Marie Meyer.

Café Grabow

vorm. Moldenhaner.
Jeden Dienstag von 3-7 Uhr: (1768)
Kaffee-Konzert.

Literarisch-dramatischer Verein.

Mittwoch, den 20. März,
Abends 8 Uhr (5287)
im „Deutschen Haus“:
Recitations-Abend.

Öffentliche Versammlung

der Gastwirths-Angestellten Danzigs und der Provinz.
Donnerstag, den 21. März cr., Nachmittags 4 Uhr, in den oberen Räumen des Gesellschaftshauses des
Herrn Ehrlichmann, Heilige Geistgasse 107.

Tagesordnung und Referenten werden bekannt gegeben.
Referenten seitens des Gastwirthvereins und der hiesigen Fachvereine werden höflichst erbeten.
Der wichtigen Sache wegen werden sämtliche Herren Prinzipale und die Danziger
Kollegenschaft höflichst eingeladen.

Der Deutsche Kellnerbund (als Einberufer).

Gut eingerichtete
Fremdenzimmer.

Thiel's Hôtel
Frauenburg Str.

der Neuzeit entsprechend eingerichtet, empfiehlt sich einem
geehrten reisenden Publikum angelegentlichst.

Hermann Thiel.

Velodrom
Straußgasse 8.

Schon jetzt empfiehlt es sich, das Radfahren zu erlernen,
wenn man davon im Frühjahr Genuß haben will. (4829)
Bester Unterricht im Radfahren zu jeder Tageszeit.

Herm. Kling,
Langenmarkt 20.

12 Tischlergasse 12.

Auf vielfältig Wunsch
heute noch ein
Bockbier-Fest
nebst Einweihung des neu ren-
ovirten Lokals, wozu freundlichst
einladet
H. Banthau.

Lehrerinnen-Feierabendhaus
für Westpreußen.

Donnerstag, den 21. März,
Abends 8 Uhr
im Saale des Gewerbehauses,
Heilige Geistgasse

Vortrag

des Herrn Bankvorstehers
Gustav Thomas:
„Aus meiner Bildermappe.
Neue Folge.“ (5239)

(Reise-Erinnerungen, Land-
schaften, Trachten, alte und
neue Bilder u. a. m. werden
in großen Lichtbildern vorge-
führt.)

Billets à 1 Mk. in der Buch-
handlung des Herrn Schenker,
Langgasse und bei Herrn Mx,
Langenmarkt, zu haben. Schüler-
billets à 50 an der Kasse.

Vereine

Hollabach!

Ordensfest! (5976)

Donnerstag, 21. März cr.

Evangelisation in Ohra

Dienstag, den 19. März, bis
Sonntag, den 23. März, jeden
Abend 8 Uhr, Sonntag, den
24. März, Abends 6 Uhr:

Versammlung

im Vereinsaal (neben der
Kirche) durch Prediger Essler
aus Bries u. a. Außerdem
Dienstag, Mittwoch u. Freitag
4 Uhr Bibelstunden. Jedermann
herz. eingel. Niemann, Pfarrer.

Verein Frauenwohl.

Freitag, den 22. März 1901, Abends 7 Uhr,
Lektur Unterhaltungs-Abend (5236)

im Apollo-Saale des „Hotel du Nord“.

Billets gegen Vorzeigung der Mitgliedskarte à 25 J., für
Gäste à 75 J., im Bureau, Siegenstraße 5, von 10-1 Uhr.

Die geehrten männlichen Mitglieder des Sterbenden
„Calcanenbund und Vereinigung“ werden hierdurch
erlaubt, zu der am Donnerstag, 21. März, Abends 8 Uhr,
hier, im Bildungsbereichshaus, Sintergasse 16, stattfindenden
ordentlichen General-Versammlung

recht zahlreich und pünktlich zu erscheinen. — Die General-
Versammlung ist gemäß § 11 des Statuts beschlußfähig, wenn
mindestens $\frac{1}{3}$ der stimmberechtigten d. h. männlichen Mit-
glieder anwesend sind.

Tagesordnung: 1. Jahresbericht des Schriftführers.
2. Kassen- und Rechnungsbericht des Vorstehenden. 3. Entlastung
des Vorstandes.
Danzig, den 7. März 1901.
Der Vorstand des Calcanen-Bundes und der Vereinigung
zu Danzig.

Hausdiener
zu jedem Zug am
Bahnhof

Ausschank von
Königsberger, hiesigen
und fremden Bieren.

Parzer Kanarienhähne,
tiefstourenreich, hochedle Zucht,
zu 6, 8, 10, 12, 15 Mk. u. höher,
la Zuchtweibchen. Garantie für
Worth und lebender Ankauf
versendet G. Wellnitz, Stettin,
Auguststraße 61. (5256m)

Molkerei Quednan bei
Königsberg in Pr.
Spezialität: (5277)
Frühstücksfäße p. Stück 15 J.,
Appetitfäße p. Stück 10 J.,
Wiederverkäuf. höchster Rabatt.

Fernsprecher
866.
d'Arragon & Cornicelius,
Danzig,
Langgasse No. 53.

Tapeten
reiche Auswahl,
moderne Muster.
Ermässigte Preise
für vorjährige Muster.
bei Neubauten.

Linoleum
in Stückwaare, Länfern,
abgepassten Teppichen.
Erfolgte Lieferungen:
Neues Postgebäude 2300 Qm.
Danziger Hof 1200 Qm.
St. Marien-Krankenhaus
1200 Qm. u.
Regierung Marienwerder
1000 Qm. u.
Anerkennungen von
Behörden und Privaten!

Nach beendeter Inventur

habe sämtliche von der Herbst-Saison übrig gebliebene
Damen-Konfektion

von einfachsten bis zum elegantesten Genre, welche der
jetzigen Mode wenig abweichend ist, in Jaquets, Kragen,
in Sammet, Seide, Spitzen, Kammgarn u. Tuch, Staub-
mänteln, Costümen, Regenmänteln, tol. Kragen zu ganz
bedeutend herabgesetzten festen billigen Preisen (4298)

zum gänzlichen Ausverkauf gestellt.

1 Posten Costüme von 6,00—15 Mk.
1 Posten Sommer-Jaquets . . . von 1,50—12 Mk.
1 Posten Staubmäntel von 3,00—6 Mk.
1 Posten Inni u. schottische Krage von 3,00—12 Mk.

A. Fürstenberg Ww.,
Langgasse Nr. 19.

Leihbibliothek Clara Anbuth

Sundegasse 128.
Neue Bücher.
Alexis, Roland von Berlin.
Björnson, Kraft, 2. Theil.
Bierbaum, Die Schlangendame.
do. Silpe.
do. Pantrattus.

Blum, Das tolle Jahr.
Bunsen, Auf Nidenheim.
Busse, Röschen vom Hofe.
Gaborian, Verbrechen.
Georgy, Range Bd. 5.
Gersdorff, Fabelhafte Verführung.
Hanshofer, Romaniana.
Heyse, Johanna.

Kahlenberg, Die Jungen.
Klinkowstrom, Die Eidechse.
Lays, Geheimnis des Rechtsanw.
May, Der Wästenräuber.
Pollaczek, Die neue Brücke.
Rosenberg, Nach d. Diebesmahl.
Schnitzler, Schleier d. Beatrice.

Tovote, Agna.
Voss, Adonis.
Zapp, Muth zu lieben.
Zobeltitz, Dante aus Sparta.

Musikalien
Ausg. Kan. à 10 J.
Rühle à 20 J.

Der Ausverkauf

des Rud. Janke'schen Konturs.
Baaren - Lager in Oliva
Belouferstraße 3 bestehend in
sämmlichen Colonialwaaren,
Cigar., Wein, Rum, Cognac, etc.
(unter Ergänzung) findet von
Montag, den 18. März 1901
an statt. (5274)

C. A. Sczesny,
Rojengasse 1 u. Belouferstr. 2.

Tilsiter Käse, 1 Posten,
etwas weich im Aufschnitt, 60 J.,
in Broden und Rollen billiger,
bei R. Steffens, Scheibenerberg 13.

Norddeutsche Creditanstalt

Langenmarkt 17.

Depositen - Kassen: Langfuhr, Zoppot.
Einlösung sämtlicher p. l. April cr. fälligen
Coupons.

An- und Verkauf sowie Beleihung von Effecten.

Verzinsung von Baareinlagen.

Contocurrent und Checkverkehr.

Vermiethung von Schrankkähern. (5294)

Domnick & Schäfer

31 Langgasse 31.

Unsere Neuheiten

für

Frühjahr und Sommer

in

Jackets
Umhängen
Costümen

Costüme-Röcken

sowie

Morgen-Röcken

Matinées, Blousen

Staubmänteln

wollenen Kleiderstoffen

Seidenstoffen Waschstoffen

sind in großer und geschmackvoller Auswahl eingetroffen
und empfehlen wir dieselben zu billigen Preisen.

Domnick & Schäfer

31 Langgasse 31. (5160)

Grosse
Preis-Ermässigung

in sämtlichen Lagerabtheilungen.

Kaffeeservice für 6 Personen, echt Porzellan
bemalt 2,90 Mk.
Kaffeekannen, echt Porzellan, von 25 J. an.
Waschservice, 5th. groß, compl., v. 2,50 Mk. an.
Vorrathstannen m. Schrift blau St. 35 J.
Tassen, Porz., mit Unterfaß, p. Paar 10 J.
Küchenlampen von 25 J. an.

Elmer, email., von 70 J. an,
Schüsseln, email., von 15 J. an,
Kaffeekannen, email., von 50 J. an,

eiserne Bettstellen, Dezimalwaagen,
eiserne Gewichte, Milchtransportkannen,
Stachelzaunraht, Drahtgewebe, verzinkt,
sowie sämtliche Haus- und Küchengeräthe zu
bedeutend herabgesetzten Preisen. (3424)

Gebr. Löwenthal,

Milchmannengasse 13.

Umzüge per Tafelwagen w. qui Snabenanzüge, privat, werden
u. billig ausgef. Breitgasse 41, p. langef. Prabant 19, Th. 1, 2 Tr.

Locales.

* Das Stiftungsfest des Vereins der weiblichen Angestellten fand gestern Nachmittag bei ungemein reger Theilnahme im großen Gewerbehause statt. In langen Geflechten wurde der Kaffee eingenommen und eine Reihe humoristischer Lieder gesungen. Die Vorsitzende, Frä. Brehmer, begrüßte die Erschienenen mit einer längeren Ansprache, in welcher sie auf das fröhliche Gedeihen des jungen Vereins hinwies und die Hoffnung aus sprach, daß möglichst zahlreich die weiblichen Angestellten in Danzig sich der Organisation anschließen möchten. Im weiteren Verlauf des Festes wurden mehrere wohlgeleitene Entlastungen aufgeführt: „Eine vollkommene Frau“ von Gröhl, „Sector“ von Mojer und die kleine Operette „Das Singvögelchen“ von Hauptner. Ein gemeinsames Abendessen und Tanz be schloß die sehr wohlgeleitene Feier, an der zum Besten der Kasse noch eine kleine Perlmanne veranstaltet wurde.

* Der Gartenbau-Verein zu Danzig feiert am 23. März d. Js. sein 44. Stiftungsfest im großen Saale des Friedrich-Wilhelm-Schützenhauses. Der Saal wird auch in diesem Jahre in unbekannter Weise in eine prächtigen Blumengarten verwandelt werden; die ersten gärtnerischen Firmen Danzigs und seiner Umgebung werden wetteifern in dem Bestreben, die schönsten Kinder der Flora der Feier jenes Tages zum Opfer zu bringen. Gyzantinen, Tulpen, Kleeber und Schneeball sowie viele andere liebe Frühlingsboten verkünden uns, daß die Nacht des langen Winters gebrochen, die Königin der Blumen wird in glänzender Schönheit erstrahlen, die Röske in weißer Unschuld erglänzen neben der stolzen Palme, der steifen Kamelie und der fertigen Azalee. Inmitten all dieser Blütenpracht findet ein gemeinsames Festessen statt, das Herr Verbe in rühmlichst bekannter Weise herrichtet. Ein Ball nach dem Klängen der Eheilichen Kapelle schließt sich dem Essen an. — Die Eingangsankommen liegen aus in Danzig bei Herrn Joh. Brüggemann. — Innerer Markt.

in Langfuhr bei Herrn E. K a n n a n n, Hauptstraße 25. Durch Mitglieder eingeführte Gäste sind herzlich willkommen; der Preis der Theilnehmerkarte für dieselben ist auf 4 Mk. einschließlich eines Gedächtnisfestes festgesetzt. Die Karten werden am 21. März, Abends 7 Uhr, geschlossen.

„Selbsttödtung“. **Gelehrten-Feierabendhaus für Westpreußen.** Der von Herrn Bankförstler Thomas zum Besten des Feierabendhauses schon vor Weihnachten in Aussicht genommene Vortragsabend, an dem ca. 100 sehr große Bilder nach von ihm selbst gefertigten Photographien vorgeführt werden sollten, mußte bisher wegen Trauerfälle in der Familie und Erkrankung des Herrn Thomas unterbleiben. Er findet nun aber Donnerstag den 21. d. M. im Gewerbehaus statt und wird hoffentlich wegen des zu erwartenden hohen Besuchs und nicht minder wegen des vorzeiglichen Zweckes recht viele Hörer und Schaulustige anlocken.

* Das Skelett einer lebenden Dame zeigt eine X-Strahlen-Illusion, welche von Sonntag an im Kaiser-

Paranama in der Postage zur Ausstellung gelangt. Zur Aufsehrung dieser Illusion nimmt eine Dame auf einem Podium unter dem funkenprägenden Inbultur Platz. Das härker werdende elektrische Licht befrachtet die einzelnen Körperteile der Dame, läßt deren Ertit, Haut und Muskeln gleich einem rofigen Schleier erscheinen, aus dem der Knochenbau mehr und mehr hervortritt. Schließlich liegt das ganze Skelett frei, welches mit den sich im Schädel bewegenden sichtbar bleibenden Augen einen eigenartigen Unbild bietet. Nach vorliegenden Zeitungsberrichten hat diese Illusion in den großen Städten, in welchen sie bis jetzt aufgeführt war, großen Beifall und zahlreichen Besuch auch von Damen gefunden.

* Vom ostasiatischen Expeditionskorps. Zur Unterhülzung der Angehörigen sowie der Hinterbliebenen der bei der Expedition nach Ostasien befindlichen Personen hat das deutsche Hilfskomitee für Ostasien dem Kaiser den Betrag von 200 000 Mk. zur Verfügung gestellt. Von diesem Betrage hat der Kaiser dem Königlichcn Kriegsministerium 150 000 Mk. und dem Reichsmarineamt 50 000 Mk. übermiesen.

Bekanntmachung.

Neben endstehend verzeichneten reichhaltigen, aus **Konkursen** und Gelegenheitskäufen stammenden grossen Vorräthen habe ich nun von der **Berliner Disconto-Bank Act.-Ges.** einen **lombardirt** gewesenen Posten — etwa **10,000 Fl.** — hochfeiner **renommirtester Bordeaux-Marken**: 1895er Chât. Emilion, 1895er Chât. Soussaux, 1893er Chât. Kirwan (bezogen von der bekannten, jetzt falliten Firma: **Carle frères-Bordeaux**) zum **Ausverkauf** übernommen. — Diese, sowie die anderen Waaren-Bestände gebe ich, **so lange die Vorräthe reichen, zu äusserst herabgesetzten Preisen gegen Baarzahlung ab:**

Rhein-Weine.		Mosel-Weine.		Ungar-Weine.	
Niersteimer	1/2 Fl. 70	Erdener	1/2 Fl. 55	Süsser Ober-Ungar	1/2 Fl. 90
1896er Laubenheimer	78	Trabacher	60	Ruster Ausbruch	140
1893 Oppenheimer Goldberg	105	1897er Traben	68	Tokayer Ausbruch	150
1893 Rüdesheimer	120	1896er Pilsporter	72	Meneser Ausbruch	110
Winkler Hasensprung	125	1896er Graacher	78	Herber Tokayer	150
1893 Oestricher Lehnchen	135	1897er Enkirchner	85	Vöslauer	1
1892er Scharlachberger	143	1896er Berncastler	1	Ofener Adelsberger	140
1893er Ruppertsberger Traminer	148	1895er Zeltinger	110		
1893er Baunthaler Mönch	160	1892er Brauneberger	115		
1895er Deidesheimer Goldbäuel	185	1893er Valvigi-berger Auslese	120		
1893 Winkler Dachsberg	195	1895er Zeltinger Schloss	125		
1892er Rüdesheimer Berg	220	1893er Thiergärtner	142		
1896er Johannsberger	230	Scharzhofberger	150		
Forster Jesuitengarten Auslese	240	Berncastler Pfaffenberg	170		
1896er Schloss Vollradser		1895er Berncastler Doctor	180		
v. Matuschka-Greifenhau	250	1894er Josephshöfer Auslese	195		
1895er Geisenheimer Fuchsberg	260	1895er Martinsteiner-Schlossberg	205		
1893er Rüdesheimer Bischofsberg	280				
Steinberger Cabinet, Crsc. Kgl. preuss. Domäne	375				
Raritäten.		Geringe Vorräthe.		Cognac.	
Als Geschenk zu besonderen Gelegenheiten sehr zu empfehlen.		Chät. Grimont	halbe Flasche 50	Prima deutscher Cognac	125
		" Couchard	" " 70	Bon bois	180
		" Margaux 1890er	" " 1	H. Corréus & Co., Succ. in Bastgefecht	220
		Affenhaler	" " 42	Daniaud, Fils & Co., Cognac	350
				J. Dupont & Co., Cognac	375
				Jas. Hennessy & Co., 1887er Cognac	450
				Martell & Sauge, Cognac III carte verte	5
Bordeaux-Weine.		Bordeaux-Weine.		Rum, Arrac und Liqueure.	
1884er Hochheimer, Orig. grün Lack, Königlich preuss. Domäne	7	St. Julien (Lorrain)	85	Alter Rum	140
1783er Hochheimer, Orig. dunkelbl. Lack, Crsc. Herzog von Nassau	9	Palus de Medoc	75	Rum extra fein	190
1811er Steinberger Auslese, Orig. dunkelbl. Lack, Crsc. Herzog von Nassau	11	Montferand	85	Alter feiner Rum in Bastgefecht	220
1842er Rüdesheimer, Orig. hellblau Lack, Crsc. Herzog von Nassau	12	Pontet Canet	95	□ Liter-Flasche, Coley-Rum ff. Jamaica	3
1884er Marcobrunner Cab., Orig. weisser Lack, Crsc. Königl. preuss. Domäne	12	Chät. Livran	110	Feinster Mandarin-Arak	140
1886er Johannsberger, Orig. hellbl. Lack, Crsc. Herzog von Nassau	24	Chät. Beaumont	125	Batavia-Arak	190
1888er Gräfenberger, Orig. dunkelblauer Lack, Crsc. Königl. preuss. Domäne	30	Artisan Lustrac	135	Whisky Glen Urquhart	3
		Chät. Emilion 1895er	150	Slivowitz Syrmier	150
		Chät. Larose Perganson	160	Kapuziner (Benediktiner Ersatz) 1/2 Ltr.	2
		Chät. Soussaux 1893er	175	Carthäuser (Chartreuse Ersatz) 1/2 Ltr.	2
		Chät. Kirwan 1893er	2	Curaçao Oranje	160
		Chät. Lafitte Lubert (Orig.)	205	Cherry Brandy van Zuider	170
		Chät. Mouton d'Armailhacq (Orig.)	260	Div. Punschessenzen	175
		Chät. Mouton-Rothschild	315		
		1894er Chät. Branaire-Duluc	330		
		1893er Chät. Duhat-Milon (Orig.)	4		
		1894er Chät. Cos d'Etoirnal	420		
		1894er Chät. Lafitte (Original-Abzug)	450		
		1889er Chät. Latour (Schloss-Abzug)	530		
Champagner.		Bordeaux-Weine weiss.		Diverse Weine.	
Lorrain-Champ.	90	1893er Graves	1	Samos	1
Sparkling Moselle	120	1890er Letour Blanche	150	Muskat Lunel	1
Sparkling Hock first Quality, sec	140	1890er Haut Sauternes (Orig.)	2	Marsala	125
Jockey Club, dry	175	1890er Chät. Yquem	225	Marsala very old pale	220
Meunier & Co., Chätel St. Germain	260			Vino Vermouth di Torino	110
Roederer & Co., Longeville	290			Vino Vermouth extra super., Orig.	130
Delbeck & Co., Reims dry	520			Lacrimae Christi	140
Deutz & Geldermann, Ay	575			Sherry, alter	110
Jules Mumm & Co., Reims dry	695			" feinst	175
Sparkling Hock, sec, halbe Flaschen	75			" Gold extrafein	2
Jockey-Club, dry	90			Madeira, old	140
Meunier & Co., Chätel St. Germain	140			" fine old	175
				" fine old Superieur	2
				Portwein, alter	110
				" ganz alter	150
				" white	190
				" finest 1890er	2
				Malaga, fine old	150
				Olive-Oel (Original Nice)	175
Burgunder-Weine.					

Flaschen, Körbe, Kisten und sonstige Emballage berechne ich nicht. Weniger als 16 Flaschen werden nicht versandt. Bei vorheriger Einsendung des Betrages 2 pCt. Soonto — sonst Nachnahme.

Für tadellose Waare wird garantirt, Nichtconvenirendes zurückgenommen.

Der beste Beweis für allgemeine Zufriedenheit ist, dass mir in den letzten Jahren von **ca. 16 000 festen Kunden**, den vornehmsten und verwöhntesten Weinconsumenten, bis heute **ca. 40 000 Aufträge und Nachbestellungen** zugegangen sind.

Bestellungen sind zu richten an: Bureau und Kellereien:

C. A. L. Krause,
Berlin W., Taubenstr. 23.

Telephon: Amt I 4612. — Telegramm-Adresse: „Vinoptima Berlin“.

Bank-Conto: Deutsche Bank.

Schweizer = Uhren
sind die besten
und haben Weltruf. Verlangt
Katalog. (4461)

Silber-Remontoir, 6Steine	10 Mk
Silber-Remontoir, Goldr.	12 "
do. prima 14 Mk., hochfein	15 "
Silber-Anker-Remontoir	16 "
Silber-Anker, prima	20 "
Anker, $\frac{1}{2}$ Chronometer	22 "
do. mit Sprangdeckel	25 "
14 kar. gold.Dam.-Remont.	24 "

Aufträge porto- u. zollfrei.
Gottl. Hoffmann,
St. Gallen, Schweiz.



Grösste Auswahl
und billigste Bezugsquelle für
Brillen und Pincenez.
Dieselben werden dem Auge
fachkundig angepasst.

Spezialität:
Glasklemmer
von 90 J. an. (5676)
Otto Schulz, Optiker,
48 Hopengasse 48.

Ein wahrer Schatz
für alle durch jugendliche
Verfälschungen Erkrankte ist
das berühmte Werk:
Dr. Retau's
Selbstbewahrung
81. Aufl. Mit 27 Abbild. Preis
schonk. Lose es Jeder, der an
den Folgen solcher Laster
leidet. Tausende haben
denselben ihre Verdanken-
stellung. Zu beziehen durch
das Verlags-Magazin i. Leipzig,
Neumarkt 21, sowie durch
jede Buchhandlung.

**Torfmuß u.
Torfstreu**
empfiehlt (1344)
H. Ed. Axt, Danzig,
Kanalgasse 57/58.

**Für Behörden, Industrielle,
Private!**

Porzellan-Schilder Emaille-Schilder

I mit Aufschrift (3390
fertigt in einigen Tagen
selbst an und empfiehlt

Ernst Schwarzer,
Porzellan-Malerei,

Danzig, Kürschnergasse 2.
Annahme auch Zoppot: Nordstr. 3
Collen Del

Collan-Oel
bestes Konservierungsmittel für
Fußzeug, wie überhaupt für

Jedes Feder empfiehlt
Franz Entz,
 91114 Gießen 101 (05231)

Patente Warenzeichen
erwirkt, ver-
wertetschnell u. sorgfältig

das Internationale Patentbureau
Eduard M. Goldbeck, Danzig
Hutdegasse 123.
(6556)

Samen

v. A. Bauer, Langgarten 37/38.
Preisverzeichnisse zu Diensten.
(94986)

Kocherbsen

empfehl't (2520)
Paul Kiefer,
Schilb.

Nath.

Bekanntmachung.

In unserem Firmenregister ist heute das Erlöschen der nachstehenden Firmen:

Nr. 60. **C. D. Kaemmerer** in Danzig,
Nr. 1362. **Franz Knaak** in Danzig,
Nr. 1455. **Oskar Haaselau** in Dirschau mit einer Zweigniederlassung in Danzig,

eingetragen worden.

Danzig, den 16. März 1901.

(5244)

Königliches Amtsgericht 10.



Eröffnung

meiner neuen Lokalitäten Langgasse 78

demnächst.

Näheres Ende dieser Woche.

Kaufhaus

Nathan Sternfeld.

Danzig.

Streng feste billige Preise.

Den täglichen Eingang der neuesten

Frühjahrs- u. Sommer-Stoffe

zu Herren-Anzügen, Ueberziehern, Beinkleidern u. Knaben-Anzügen
zeige ergebenst an.

Für die Maass-Bestellung liefere in eleganter Ausführung, tadellosem Sitz und feinsten Qualitäten:

Hoch- und Jaquet-Anzug . . . von 20—50 Mk.
Frühjahrs-Ueberzieher . . . 15—40 „
Jünglings- u. Einsegnungs-Anzüge . . . 9—25 „
Beinkleider . . . 6—15 „

A. Fürstenberg Ww.,

Langgasse 19.

4297

Maschinenfabrik BADENIA

vorm. Wm. Platz Söhne, A.-G., Weinheim (Baden)



Langjährige Special-Fabrikation von:

Dampf-Dreschmaschinen und Lokomobilen.

Glattstirnpresen in vollkommener Bauart, Strohelevatoren, unübertroffener Konstruktion und Leistungsfähigkeit, größter Dauerhaftigkeit, mit allen Verbesserungen und Schutzvorrichtungen der Neuzeit. (4450m)

Kataloge mit Hunderten von vorz. Zeugnissen gern zu Diensten.

Vertreter: **Louis Badt, Königsberg i. Pr.,**

Koggenstraße Nr. 22—23. Telefon Nr. 1278

Damen!

Schutz und Reinlichkeit des Kleidersaumes wird allein in vollkommener Weise garantiert durch

Mann & Stumpe's Mohairborde

„Original“ oder Mann & Stumpe's Mohairborde „Königin“, dieselben sind nur mit Stempel der einzigen Erfinder der Mohairborde „Mann & Stumpe“. Die vielen schlechten Nachahmungen werden wegen grösseren Nutzens als ebenbürtig angeboten, daher Vorsicht beim Einkauf!

5099

Hansalinoileum

Uni, bedruckt, Granit und Inlaid.

Korklinoileum

Meterwaare, Teppiche, Vorlagen und Läufer

empfiehlt in grosser Auswahl (4428)

August Mombert

Dr. Kneipe's

Arnika-Franzbranntwein,

bedeutend besser in der Wirkung als gewöhnlicher Franzbranntwein.

Ist das kräftigste Mittel zur Stärkung der Nerven, Muskeln u. Glieder für Kinder und Erwachsene, als Präservativ gegen Rheumatismus, zur Beförderung des Haarwuchses und zur Verhinderung der Schuppenbildung, 3 Fl. 1. u. 2. Vor Nachahmung wird gewarnt. Nur echt mit Schutzmarke, Blomben und dem Namenszug Dr. Kneipe.

Zu haben nur in der (4027)

Drogerie von G. Kuntze, Paradiesgasse 5, u. Ed. Kuntze, Wilschmannengasse 8.

Regenschirme,

beste haltbare Qualitäten, (4269)
von 1,50—36 Mk. — Bezüge und Reparaturen.

Adalbert Karau,

Danzig. Schirm-Fabrik. Langgasse 33.

Max Bötzmeyer,

Altstädter Graben Nr. 63

Empfehle mein (5102)

Möbeltransport-Gesellschaft.

Dachrohre,

2000 Stück, verkauft (5089)

P. Wohlgemuth,

Stabendorf bei Ziegenort.

Möbelfabrik und Magazin

von **A. F. Sohr,**

Grosse Gerbergasse 11/12.

Komplette Brantausstattungen.

Grosses Lager in Stoffen, Gardinen, Stores u. Teppichen.

Siefigen Sauerkohl, Dillgurken

Schod 2 A, Stück 5 A

ff. Obstmarmelade

dreifach, schön, Pfund 30 A

Breißelbeeren

in Zuder, sehr fein, Pfd. 45 A

Albert Meck,

Deil. Geisig. 19. (97186)

Zahnschmerz

beseitigt sofort (795)

Orthoform-Zahnwatte,

gefehl. gefch. (ca. 50 % Orthoform)

entf.) Auf jeder Blechdose

(Preis 50 Pfg.) muß die

Firma Chem. Fabrik Berlin,

Königsgräberstr. 82, stehen.

Nur in Apotheken in Danzig

Fr. Hendewerk's Apotheke.

Dielen, 3/4, 1 1/2

Böhlen,

Krenzhölzer,

Fuß-,

Bekleidungs-,

Jalousie- und

Kellleisten

sind stets in allen Qualitäten

und trockener Waare auf Lager

Mausegasse 6c.

(4992)

Bettmatten. Heilung durch

Köhler's Apparat

unter Garantie. Prosp. kostenl.

durch G. Zimmermann & Co.,

Fabrik pat. Artik. Heidelberg.

(2973)

ALLGEMEINER DEUTSCHER VERSICHERUNGS-VEREIN STUTTGART

• Juristische Person • Staatsaufsicht •

Gesamtreserven über 20 Millionen Mark.

Der Verein gewährt

zu billigen Prämien unter sehr günstigen Bedingungen

Unfall-, Lebens-, Kranken-, Militärdienst-

und Brantausstener-Versicherung,

sowie die für alle Lebens- und Berufsverhältnisse

unentbehrliche (17499)

Haftpflcht-Versicherung.

Zur Zeit bestehen ca. 385 000 Versicherungen

über 2 585 000 Personen.

Verträge sind mit mehr als 1500 Korporationen

abgeschlossen.

Aller Gewinn fließt den Versicherten allein zu.

Aeusserst koulante Entschädigung.

Prospekte und Versicherungs-Bedingungen werden

gratis abgegeben.

Subdirektion Danzig: **Felix Kawaiki, Langenmarkt 39,**

General-Agent der Abth. I **Paul Rafaleki, Breitgasse 63.**

Arbeitskleider für Handwerker, Fabrikler, See-

leute und Arbeiter in großer

Auswahl, reellen Qualitäten

zu billigen festen Preisen.

Julius Gerson, Fischmarkt 19.

Jäkel's Pat.-Bettsofa „Unikum“,

Schlafstühle, Metall-Bettgestelle, Schlafsofas sowie

moderne Plüschgarnituren empfiehlt

A. Jon. Lange, Pfefferstadt No. 50.

Geldschränke mit Stahlpanzertresor,

feuerfester

(Mantel aus einem Stück!)

à 150, 165, 175, 230 A netto Kassa. (2047)

H. Hopf, Danzig, Marktberggasse 10.

Lokales.

Deutsche Kolonialgesellschaft. In seinem Vortrag, den Herr Oberleutnant Freil über die Tätigkeit der deutsch-französischen Grenzkommission, die vor zwei Jahren die Vorarbeiten für die Regulierung der Grenze zwischen der deutschen Kolonie Togo und der französischen Kolonie Dahomey gemacht hat, hielt, führte er aus, daß der Führer der deutschen Expedition der Oberleutnant v. Waffner war, der jedoch dem Schwarzwasserfieber erlegen sei, worauf der Vortragende an seine Stelle trat. Von französischer Seite war ein Major zum Führer bestellt, ferner nahmen an der Expedition zwei Offiziere und ein Stabsarzt teil. Eine derartige Grenzkommission hat nicht die Aufgabe, eine Karte herzustellen, sondern nur eine Reihe von Punkten astronomisch festzulegen, sie muß ferner auch Land und Leute, den Verkehr und sonstige wirtschaftliche Verhältnisse genau beobachten, um ihrer Regierung nachher Vorschläge darüber machen zu können, welche Gebiete am vorteilhaftesten zu erwerben sind. Die Arbeiten der deutsch-französischen Grenzkommission erstreckten sich auf die nördlichen Grenzgebiete und führten die Expedition zunächst in das Land Tambarma. Die Bewohner dieses Landstriches haben sich bis dahin streng abgeschlossen und niemandem Durchzug durch ihr Land gestattet. Auch die Expedition konnte den Einmarsch nur durch eine Reihe von Gefechten erzwingen. Der Vortragende gab nun eine sehr anziehende Schilderung von dem Leben und Treiben jenes eigenartigen Volksstammes. Das Land ist sehr stark bevölkert und dem Reisenden fallen namentlich die eigenartigen Burgen auf. Es werden zunächst Thürme erbaut und dann diese Thürme mit Mauern verbunden. Der Eingang erfolgt meist mit Hilfe einer Strickleiter, und das Leben der Eingeborenen vollzieht sich auf der Plattform ihrer von der Burg umflossenen Höfen. Die Tambarma-Leute sind ein schöner, stämmiger Menschenstamm, unter denen Männer, deren Körpermaß über zwei Meter hinausgeht, durchaus nicht selten sind. Als Waffe führen sie vergiftete Pfeile; ferner tragen sie auf dem Kopf einen eigenartigen Helm, aus dem meist die Hörner einer Antilope oder eines Kindes emporragen, jedoch ist ähnlich aussehend wie unsere alten germanischen Vorfahren. Die Anwendung des Speeres ist bei ihnen unbekannt, zu ihrem Schutz führen sie ein Schild und für den Nahkampf eine Keule. Auch in Tambarma herrscht an der ganzen Westküste von Afrika ein Festsitzdienst. Der Vortragende hatte auf seiner Expedition eine Reihe von Lichtbildern angefertigt, durch welche er seine Ausführungen erläuterte. Von Tambarma aus führt eine alte Handelsstraße nach der Küste, welche voraussichtlich für die Entwicklung unserer Kolonie von großer Bedeutung sein wird. Von Tambarma aus wendete sich die Expedition in nördlicher Richtung in das Gebiet von Mangui, um auch

dort eine Reihe von Punkten astronomisch festzulegen. Am Schluß seines mit lebhaftem Beifall aufgenommenen Vortrags sprach auch Herr Oberleutnant Freil über die künftigen Aussichten unserer Kolonie. Leider ist dieselbe in Folge des Samoaertrages, der angrenzenden englischen Kolonie tributär geworden, indes bietet andere deutsche Besitzung doch viele Chancen für eine gute Entwicklung. Sie wird von einer zahlreichen Bevölkerung bewohnt, deshalb wird der Handel wohl immer die Hauptsache sein. Jedoch finden sich auch viele Gegenden mit fruchtbarem Humusboden, so daß auch der Plantagenbau schon jetzt mit Erfolg betrieben wird. Vor allen Dingen fehlt es auch in Togo an Verkehrswegen, und der Bau einer Eisenbahn in das Innere würde gewaltig zu einem Aufschwung des Landes beitragen.

Vortragabend. Der westpreussische Verein der Freunde der Photographie veranstaltete am 29. März einen öffentlichen Vortragabend im Schützenhause, an welchem Herr Oberleutnant Kiehl von Berlin unter Vorführung zahlreicher Lichtbilder über die außerordentlich gelungenen Momentaufnahmen im wilden Tierleben in Freiheit sprechen wird, welche der Afrika-Reisende Schillings nach Anleitung des Vortragenden mit verschiedenen Apparaten ausgeführt hat. Die „Photographischen Mitteilungen“ brachten bereits hochinteressante Proben dieser Aufnahmen, die für den Naturforscher wie für den Künstler von außerordentlichem Werte sind, da sie ein ganz neues Licht auf das Tierleben in der Freiheit werfen, welches man bisher nur aus mehr oder weniger phantastischen oder selten naturgetreuen Abbildungen kannte. Eintrittskarten werden in den Buchhandlungen von Sannier und Berling ausgegeben.

Provinz.

Königsberg, 15. März. Nach einer u. a. auch dem hiesigen Magistrat zugegangenen Mitteilung der Königlich Eisenbahndirektion in Danzig ist bei letzterer beantragt worden, den um 9.40 Vorm. von hier abfahrenden und 1.40 Nachm. in Ostowitz eintraffenden Zug 703 bereits um 8.50 Vorm. von hier fahren zu lassen und denselben zu beschleunigen, daß er in Ostowitz schon um 11 Uhr Vorm. eintrifft und dort Anschluß an den mit dem 1. Mai d. J. neu einzulegenden Schnellzug Königsberg beginn. Danziger Breslau erhält. Der Eisenbahndirektion erscheint es zweifelhaft, ob die mit der Verlegung des Zuges 703 verbundenen Vorteile so groß sind, um ihnen gegenüber die Bedenken, die gegen eine Verlegung sprechen, zurückstellen, zumal die Beschleunigung des genannten Zuges jedenfalls eine vollständige Trennung des Personenverkehrs vom Güterverkehr und damit die Einrichtung eines neuen Zugpaars für den Güterdienst erforderlich machen würde. Sie hat deshalb auch den hiesigen Magistrat zu einer Äußerung da-

rüber erachtet, ob mit der beantragten Verlegung des Zuges 703 ein allgemeines öffentliches Verkehrsbedürfnis befriedigt werden würde.

Gingefand.

Zweifelslos sind gute und für Menschen passbare Wege ein dringendes Bedürfnis und in Erkenntnis desselben hat unsere städtische Verwaltung fleißig ihr Augenmerk darauf gerichtet, gute und gangbare Wege zu schaffen. Durch die Sperrung des Begeethor bahnhofes für den Fußgängerverkehr von der Thormannstraße nach der Mollatengasse sind die vielen auf der Niederstadt beschäftigten Arbeiter, die außerhalb des Begeethores wohnen, gezwungen, den Weg durch die Abteggasse und über die Steinleule zu benutzen. Ist schon der Weg an der Steinleule selbst im Winter recht schwer passierbar, so werden die Verhältnisse an dem Bahnhofsberge, bevor man zum Begeethor kommt, noch dadurch besonders schlecht, daß die Barriere sehr oft geschlossen ist und dieses dauert oft längere Zeit, 10 Minuten und noch darüber. Außerhalb des Begeethores liegt noch eine Barriere, bei der die Verhältnisse ähnlich sind. Durch diese Zeitverluste kommen wir Arbeiter oft zu spät auf unsere Arbeitsstellen und dann müssen wir Strafgelder zahlen. Wollen wir dieses in der Winterzeit vermeiden, dann müssen wir einfach auf das Mittageffen verzichten. Sollte sich hierin nicht auf irgend eine Weise Wandel schaffen lassen? Noch viel trauriger liegen aber die Verhältnisse, wenn man über die rothe Brücke nach Klein-Waldorf will. Hier wohnen auch viele Arbeiter aus der Gegend von Danzig und der Müllerei-Verwaltung. Der Weg von der rothen Brücke ab ist nur mit Lebensgefahr zu passieren. Nicht allein, daß der Schmutz hier so hoch lagert, daß man sich selbst lange Stiefel „voll schöpfen“ kann, es sind im Wege auch Löcher bis zu 20 cm Tiefe ausgefahren. Diese sind mit Wasser oder Schmutz angefüllt und gerät man, namentlich in der Dunkelheit, in eine solche Stelle, dann sind Unfallsfälle nicht zu vermeiden. Sollte der Gemeindevorstand zur Abhilfe nicht direkt verpflichtet sein?

Viele Arbeiter der Niederstadt!

Handel und Industrie.

Bremen, 16. März. Raffinirtes Petroleum. (Offizielle Notizen der Bremer Petroleum-Börse.) Loco 7.25 Br. Baumöl. Unregelmäßig. Upland middl. loco 45 1/2 Br. Hamburg, 16. März. 3. Märzmarkt. Rüben-Zucker 1. Produkt Basis 88, Rendement neue Masse, frei an Bord Hamburg per März 8.97 1/2, per April 9.02 1/2, per Mai 9.10, per Juni 9.20, per Juli 9.30, per August 9.40, per September 9.50, per Oktober 9.60, per November 9.70, per Dezember 9.80, per Januar 9.90, per Februar 10.00, per März 10.10, per April 10.20, per Mai 10.30, per Juni 10.40, per Juli 10.50, per August 10.60, per September 10.70, per Oktober 10.80, per November 10.90, per Dezember 11.00, per Januar 11.10, per Februar 11.20, per März 11.30, per April 11.40, per Mai 11.50, per Juni 11.60, per Juli 11.70, per August 11.80, per September 11.90, per Oktober 12.00, per November 12.10, per Dezember 12.20, per Januar 12.30, per Februar 12.40, per März 12.50, per April 12.60, per Mai 12.70, per Juni 12.80, per Juli 12.90, per August 13.00, per September 13.10, per Oktober 13.20, per November 13.30, per Dezember 13.40, per Januar 13.50, per Februar 13.60, per März 13.70, per April 13.80, per Mai 13.90, per Juni 14.00, per Juli 14.10, per August 14.20, per September 14.30, per Oktober 14.40, per November 14.50, per Dezember 14.60, per Januar 14.70, per Februar 14.80, per März 14.90, per April 15.00, per Mai 15.10, per Juni 15.20, per Juli 15.30, per August 15.40, per September 15.50, per Oktober 15.60, per November 15.70, per Dezember 15.80, per Januar 15.90, per Februar 16.00, per März 16.10, per April 16.20, per Mai 16.30, per Juni 16.40, per Juli 16.50, per August 16.60, per September 16.70, per Oktober 16.80, per November 16.90, per Dezember 17.00, per Januar 17.10, per Februar 17.20, per März 17.30, per April 17.40, per Mai 17.50, per Juni 17.60, per Juli 17.70, per August 17.80, per September 17.90, per Oktober 18.00, per November 18.10, per Dezember 18.20, per Januar 18.30, per Februar 18.40, per März 18.50, per April 18.60, per Mai 18.70, per Juni 18.80, per Juli 18.90, per August 19.00, per September 19.10, per Oktober 19.20, per November 19.30, per Dezember 19.40, per Januar 19.50, per Februar 19.60, per März 19.70, per April 19.80, per Mai 19.90, per Juni 20.00, per Juli 20.10, per August 20.20, per September 20.30, per Oktober 20.40, per November 20.50, per Dezember 20.60, per Januar 20.70, per Februar 20.80, per März 20.90, per April 21.00, per Mai 21.10, per Juni 21.20, per Juli 21.30, per August 21.40, per September 21.50, per Oktober 21.60, per November 21.70, per Dezember 21.80, per Januar 21.90, per Februar 22.00, per März 22.10, per April 22.20, per Mai 22.30, per Juni 22.40, per Juli 22.50, per August 22.60, per September 22.70, per Oktober 22.80, per November 22.90, per Dezember 23.00, per Januar 23.10, per Februar 23.20, per März 23.30, per April 23.40, per Mai 23.50, per Juni 23.60, per Juli 23.70, per August 23.80, per September 23.90, per Oktober 24.00, per November 24.10, per Dezember 24.20, per Januar 24.30, per Februar 24.40, per März 24.50, per April 24.60, per Mai 24.70, per Juni 24.80, per Juli 24.90, per August 25.00, per September 25.10, per Oktober 25.20, per November 25.30, per Dezember 25.40, per Januar 25.50, per Februar 25.60, per März 25.70, per April 25.80, per Mai 25.90, per Juni 26.00, per Juli 26.10, per August 26.20, per September 26.30, per Oktober 26.40, per November 26.50, per Dezember 26.60, per Januar 26.70, per Februar 26.80, per März 26.90, per April 27.00, per Mai 27.10, per Juni 27.20, per Juli 27.30, per August 27.40, per September 27.50, per Oktober 27.60, per November 27.70, per Dezember 27.80, per Januar 27.90, per Februar 28.00, per März 28.10, per April 28.20, per Mai 28.30, per Juni 28.40, per Juli 28.50, per August 28.60, per September 28.70, per Oktober 28.80, per November 28.90, per Dezember 29.00, per Januar 29.10, per Februar 29.20, per März 29.30, per April 29.40, per Mai 29.50, per Juni 29.60, per Juli 29.70, per August 29.80, per September 29.90, per Oktober 30.00, per November 30.10, per Dezember 30.20, per Januar 30.30, per Februar 30.40, per März 30.50, per April 30.60, per Mai 30.70, per Juni 30.80, per Juli 30.90, per August 31.00, per September 31.10, per Oktober 31.20, per November 31.30, per Dezember 31.40, per Januar 31.50, per Februar 31.60, per März 31.70, per April 31.80, per Mai 31.90, per Juni 32.00, per Juli 32.10, per August 32.20, per September 32.30, per Oktober 32.40, per November 32.50, per Dezember 32.60, per Januar 32.70, per Februar 32.80, per März 32.90, per April 33.00, per Mai 33.10, per Juni 33.20, per Juli 33.30, per August 33.40, per September 33.50, per Oktober 33.60, per November 33.70, per Dezember 33.80, per Januar 33.90, per Februar 34.00, per März 34.10, per April 34.20, per Mai 34.30, per Juni 34.40, per Juli 34.50, per August 34.60, per September 34.70, per Oktober 34.80, per November 34.90, per Dezember 35.00, per Januar 35.10, per Februar 35.20, per März 35.30, per April 35.40, per Mai 35.50, per Juni 35.60, per Juli 35.70, per August 35.80, per September 35.90, per Oktober 36.00, per November 36.10, per Dezember 36.20, per Januar 36.30, per Februar 36.40, per März 36.50, per April 36.60, per Mai 36.70, per Juni 36.80, per Juli 36.90, per August 37.00, per September 37.10, per Oktober 37.20, per November 37.30, per Dezember 37.40, per Januar 37.50, per Februar 37.60, per März 37.70, per April 37.80, per Mai 37.90, per Juni 38.00, per Juli 38.10, per August 38.20, per September 38.30, per Oktober 38.40, per November 38.50, per Dezember 38.60, per Januar 38.70, per Februar 38.80, per März 38.90, per April 39.00, per Mai 39.10, per Juni 39.20, per Juli 39.30, per August 39.40, per September 39.50, per Oktober 39.60, per November 39.70, per Dezember 39.80, per Januar 39.90, per Februar 40.00, per März 40.10, per April 40.20, per Mai 40.30, per Juni 40.40, per Juli 40.50, per August 40.60, per September 40.70, per Oktober 40.80, per November 40.90, per Dezember 41.00, per Januar 41.10, per Februar 41.20, per März 41.30, per April 41.40, per Mai 41.50, per Juni 41.60, per Juli 41.70, per August 41.80, per September 41.90, per Oktober 42.00, per November 42.10, per Dezember 42.20, per Januar 42.30, per Februar 42.40, per März 42.50, per April 42.60, per Mai 42.70, per Juni 42.80, per Juli 42.90, per August 43.00, per September 43.10, per Oktober 43.20, per November 43.30, per Dezember 43.40, per Januar 43.50, per Februar 43.60, per März 43.70, per April 43.80, per Mai 43.90, per Juni 44.00, per Juli 44.10, per August 44.20, per September 44.30, per Oktober 44.40, per November 44.50, per Dezember 44.60, per Januar 44.70, per Februar 44.80, per März 44.90, per April 45.00, per Mai 45.10, per Juni 45.20, per Juli 45.30, per August 45.40, per September 45.50, per Oktober 45.60, per November 45.70, per Dezember 45.80, per Januar 45.90, per Februar 46.00, per März 46.10, per April 46.20, per Mai 46.30, per Juni 46.40, per Juli 46.50, per August 46.60, per September 46.70, per Oktober 46.80, per November 46.90, per Dezember 47.00, per Januar 47.10, per Februar 47.20, per März 47.30, per April 47.40, per Mai 47.50, per Juni 47.60, per Juli 47.70, per August 47.80, per September 47.90, per Oktober 48.00, per November 48.10, per Dezember 48.20, per Januar 48.30, per Februar 48.40, per März 48.50, per April 48.60, per Mai 48.70, per Juni 48.80, per Juli 48.90, per August 49.00, per September 49.10, per Oktober 49.20, per November 49.30, per Dezember 49.40, per Januar 49.50, per Februar 49.60, per März 49.70, per April 49.80, per Mai 49.90, per Juni 50.00, per Juli 50.10, per August 50.20, per September 50.30, per Oktober 50.40, per November 50.50, per Dezember 50.60, per Januar 50.70, per Februar 50.80, per März 50.90, per April 51.00, per Mai 51.10, per Juni 51.20, per Juli 51.30, per August 51.40, per September 51.50, per Oktober 51.60, per November 51.70, per Dezember 51.80, per Januar 51.90, per Februar 52.00, per März 52.10, per April 52.20, per Mai 52.30, per Juni 52.40, per Juli 52.50, per August 52.60, per September 52.70, per Oktober 52.80, per November 52.90, per Dezember 53.00, per Januar 53.10, per Februar 53.20, per März 53.30, per April 53.40, per Mai 53.50, per Juni 53.60, per Juli 53.70, per August 53.80, per September 53.90, per Oktober 54.00, per November 54.10, per Dezember 54.20, per Januar 54.30, per Februar 54.40, per März 54.50, per April 54.60, per Mai 54.70, per Juni 54.80, per Juli 54.90, per August 55.00, per September 55.10, per Oktober 55.20, per November 55.30, per Dezember 55.40, per Januar 55.50, per Februar 55.60, per März 55.70, per April 55.80, per Mai 55.90, per Juni 56.00, per Juli 56.10, per August 56.20, per September 56.30, per Oktober 56.40, per November 56.50, per Dezember 56.60, per Januar 56.70, per Februar 56.80, per März 56.90, per April 57.00, per Mai 57.10, per Juni 57.20, per Juli 57.30, per August 57.40, per September 57.50, per Oktober 57.60, per November 57.70, per Dezember 57.80, per Januar 57.90, per Februar 58.00, per März 58.10, per April 58.20, per Mai 58.30, per Juni 58.40, per Juli 58.50, per August 58.60, per September 58.70, per Oktober 58.80, per November 58.90, per Dezember 59.00, per Januar 59.10, per Februar 59.20, per März 59.30, per April 59.40, per Mai 59.50, per Juni 59.60, per Juli 59.70, per August 59.80, per September 59.90, per Oktober 60.00, per November 60.10, per Dezember 60.20, per Januar 60.30, per Februar 60.40, per März 60.50, per April 60.60, per Mai 60.70, per Juni 60.80, per Juli 60.90, per August 61.00, per September 61.10, per Oktober 61.20, per November 61.30, per Dezember 61.40, per Januar 61.50, per Februar 61.60, per März 61.70, per April 61.80, per Mai 61.90, per Juni 62.00, per Juli 62.10, per August 62.20, per September 62.30, per Oktober 62.40, per November 62.50, per Dezember 62.60, per Januar 62.70, per Februar 62.80, per März 62.90, per April 63.00, per Mai 63.10, per Juni 63.20, per Juli 63.30, per August 63.40, per September 63.50, per Oktober 63.60, per November 63.70, per Dezember 63.80, per Januar 63.90, per Februar 64.00, per März 64.10, per April 64.20, per Mai 64.30, per Juni 64.40, per Juli 64.50, per August 64.60, per September 64.70, per Oktober 64.80, per November 64.90, per Dezember 65.00, per Januar 65.10, per Februar 65.20, per März 65.30, per April 65.40, per Mai 65.50, per Juni 65.60, per Juli 65.70, per August 65.80, per September 65.90, per Oktober 66.00, per November 66.10, per Dezember 66.20, per Januar 66.30, per Februar 66.40, per März 66.50, per April 66.60, per Mai 66.70, per Juni 66.80, per Juli 66.90, per August 67.00, per September 67.10, per Oktober 67.20, per November 67.30, per Dezember 67.40, per Januar 67.50, per Februar 67.60, per März 67.70, per April 67.80, per Mai 67.90, per Juni 68.00, per Juli 68.10, per August 68.20, per September 68.30, per Oktober 68.40, per November 68.50, per Dezember 68.60, per Januar 68.70, per Februar 68.80, per März 68.90, per April 69.00, per Mai 69.10, per Juni 69.20, per Juli 69.30, per August 69.40, per September 69.50, per Oktober 69.60, per November 69.70, per Dezember 69.80, per Januar 69.90, per Februar 70.00, per März 70.10, per April 70.20, per Mai 70.30, per Juni 70.40, per Juli 70.50, per August 70.60, per September 70.70, per Oktober 70.80, per November 70.90, per Dezember 71.00, per Januar 71.10, per Februar 71.20, per März 71.30, per April 71.40, per Mai 71.50, per Juni 71.60, per Juli 71.70, per August 71.80, per September 71.90, per Oktober 72.00, per November 72.10, per Dezember 72.20, per Januar 72.30, per Februar 72.40, per März 72.50, per April 72.60, per Mai 72.70, per Juni 72.80, per Juli 72.90, per August 73.00, per September 73.10, per Oktober 73.20, per November 73.30, per Dezember 73.40, per Januar 73.50, per Februar 73.60, per März 73.70, per April 73.80, per Mai 73.90, per Juni 74.00, per Juli 74.10, per August 74.20, per September 74.30, per Oktober 74.40, per November 74.50, per Dezember 74.60, per Januar 74.70, per Februar 74.80, per März 74.90, per April 75.00, per Mai 75.10, per Juni 75.20, per Juli 75.30, per August 75.40, per September 75.50, per Oktober 75.60, per November 75.70, per Dezember 75.80, per Januar 75.90, per Februar 76.00, per März 76.10, per April 76.20, per Mai 76.30, per Juni 76.40, per Juli 76.50, per August 76.60, per September 76.70, per Oktober 76.80, per November 76.90, per Dezember 77.00, per Januar 77.10, per Februar 77.20, per März 77.30, per April 77.40, per Mai 77.50, per Juni 77.60, per Juli 77.70, per August 77.80, per September 77.90, per Oktober 78.00, per November 78.10, per Dezember 78.20, per Januar 78.30, per Februar 78.40, per März 78.50, per April 78.60, per Mai 78.70, per Juni 78.80, per Juli 78.90, per August 79.00, per September 79.10, per Oktober 79.20, per November 79.30, per Dezember 79.40, per Januar 79.50, per Februar 79.60, per März 79.70, per April 79.80, per Mai 79.90, per Juni 80.00, per Juli 80.10, per August 80.20, per September 80.30, per Oktober 80.40, per November 80.50, per Dezember 80.60, per Januar 80.70, per Februar 80.80, per März 80.90, per April 81.00, per Mai 81.10, per Juni 81.20, per Juli 81.30, per August 81.40, per September 81.50, per Oktober 81.60, per November 81.70, per Dezember 81.80, per Januar 81.90, per Februar 82.00, per März 82.10, per April 82.20, per Mai 82.30, per Juni 82.40, per Juli 82.50, per August 82.60, per September 82.70, per Oktober 82.80, per November 82.90, per Dezember 83.00, per Januar 83.10, per Februar 83.20, per März 83.30, per April 83.40, per Mai 83.50, per Juni 83.60, per Juli 83.70, per August 83.80, per September 83.90, per Oktober 84.00, per November 84.10, per Dezember 84.20, per Januar 84.30, per Februar 84.40, per März 84.50, per April 84.60, per Mai 84.70, per Juni 84.80, per Juli 84.90, per August 85.00, per September 85.10, per Oktober 85.20, per November 85.30, per Dezember 85.40, per Januar 85.50, per Februar 85.60, per März 85.70, per April 85.80, per Mai 85.90, per Juni 86.00, per Juli 86.10, per August 86.20, per September 86.30, per Oktober 86.40, per November 86.50, per Dezember 86.60, per Januar 86.70, per Februar 86.80, per März 86.90, per April 87.00, per Mai 87.10, per Juni 87.20, per Juli 87.30, per August 87.40, per September 87.50, per Oktober 87.60, per November 87.70, per Dezember 87.80, per Januar 87.90, per Februar 88.00, per März 88.10, per April 88.20, per Mai 88.30, per Juni 88.40, per Juli 88.50, per August 88.60, per September 88.70, per Oktober 88.80, per November 88.90, per Dezember 89.00, per Januar 89.10, per Februar 89.20, per März 89.30, per April 89.40, per Mai 89.50, per Juni 89.60, per Juli 89.70, per August 89.80, per September 89.90, per Oktober 90.00, per November 90.10, per Dezember 90.20, per Januar 90.30, per Februar 90.40, per März 90.50, per April 90.60, per Mai 90.70, per Juni 90.80, per Juli 90.90, per August 91.00, per September 91.10, per Oktober 91.20, per November 91.30, per Dezember 91.40, per Januar 91.50, per Februar 91.60, per März 91.70, per April 91.80, per Mai 91.90, per Juni 92.00, per Juli 92.10, per August 92.20, per September 92.30, per Oktober 92.40, per November 92.50, per Dezember 92.60, per Januar 92.70, per Februar 92.80, per März 92.90, per April 93.00, per Mai 93.10, per Juni 93.20, per Juli 93.30, per August 93.40, per September 93.50, per Oktober 93.60, per November 93.70, per Dezember 93.80, per Januar 93.90, per Februar 94.00, per März 94.10, per April 94.20, per Mai 94.30, per Juni 94.40, per Juli 94.50, per August 94.60, per September 94.70, per Oktober 94.80, per November 94.90, per Dezember 95.00, per Januar 95.10, per Februar 95.20, per März 95.30, per April 95.40, per Mai 95.50, per Juni 95.60, per Juli 95.70, per August 95.80, per September 95.90, per Oktober 96.00, per November 96.10, per Dezember 96.20, per Januar 96.30, per Februar 96.40, per März 96.50, per April 96.60, per Mai 96.70, per Juni 96.80, per Juli 96.90, per August 97.00, per September 97.10, per Oktober 97.20, per November 97.30, per Dezember 97.40, per Januar 97.50, per Februar 97.60, per März 97.70, per April 97.80, per Mai 97.90, per Juni 98.00, per Juli 98.10, per August 98.20, per September 98.30, per Oktober 98.40, per November 98.50, per Dezember 98.60, per Januar 98.70, per Februar 98.80, per März 98.90, per April 99.00, per Mai 99.10, per Juni 99.20, per Juli 99.30, per August 99.40, per September 99.50, per Oktober 99.60, per November 99.70, per Dezember 99.80, per Januar 99.90, per Februar 100.00, per März 100.10, per April 100.20, per Mai 100.30, per Juni 100.40, per Juli 100.50, per August 100.60, per September 100.70, per Oktober 100.80, per November 100.90, per Dezember 101.00, per Januar 101.10, per Februar 101.20, per März 101.30, per April 101.40, per Mai 101.50, per Juni 101.60, per Juli 101.70, per August 101.80, per September 101.90, per Oktober 102.00, per November 102.10, per Dezember 102.20, per Januar 102.30, per Februar 102.40, per März 102.50, per April 102.60, per Mai 102.70, per Juni 102.80, per Juli 102.90, per August 103.00, per September 103.10, per Oktober 103.20, per November 103.30, per Dezember 103.40, per Januar 103.50, per Februar 103.60, per März 103.70, per April 103.80, per Mai 103.90, per Juni 104.00, per Juli 104.10, per August 104.20, per September 104.30, per Oktober 104.40, per November 104.50, per Dezember 104.60, per Januar 104.70, per Februar 104.80, per März 104.90, per April 105.00, per Mai 105.10, per Juni 105.20, per Juli 105.30, per August 105.40, per September 105.50, per Oktober 105.60, per November 105.70, per Dezember 105.80, per Januar 105.90, per Februar 106.00, per März 106.10, per April 106.20, per Mai 106.30, per Juni 106.40, per Juli 106.50, per August 106.60, per September 106.70, per Oktober 106.80, per November 106.90, per Dezember 107.00, per Januar 107.10, per Februar 107.20, per März 107.30, per April 107.40, per Mai 107.50, per Juni 107.60, per Juli 107.70, per August 107.80, per September 107.90, per Oktober 108.00, per November 108.10, per Dezember 108.20, per Januar 108.30, per Februar 108.40, per März 108.50, per April 108.60, per Mai 108.70, per Juni 108.80, per Juli 108.90, per August 109.00, per September 109.10, per Oktober 109.20, per November 109.30, per Dezember 109.40, per Januar 109.50, per Februar 109.60, per März 109.70, per April 109.80, per Mai 109.90, per Juni 110.00, per Juli 110.10, per August 110.20, per September 110.30, per Oktober 110.40, per November 110.50, per Dezember 110.60, per Januar 110.70, per Februar 110.80, per März 110.90, per April 111.00, per Mai 111.10, per Juni 111.20, per Juli 111.30, per August 111.40, per September 111.50, per Oktober 111.60, per November 111.70, per Dezember 111.80, per Januar 111.90, per Februar 112.00, per März 112.10, per April 112.20, per Mai 112.30, per Juni 112.40, per Juli 112.50, per August 112.60, per September 112.70, per Oktober 112.80, per November 112.90, per Dezember 113.00, per Januar 113.10, per Februar 113.20, per März 113.30, per April 113.40, per Mai 113.50, per Juni 113.60, per Juli 113.70, per August 113.80, per September 113.90, per Oktober 114.00, per November 114.10, per Dezember 114.20, per Januar 114.30, per Februar 114.40, per März 114.50, per April 114.60, per Mai 114.70, per Juni 114.80, per Juli 114.90, per August 115.00, per September 115.10, per Oktober 115.20, per November 115.30, per Dezember 115.40, per Januar 115.50, per Februar 115.60, per März 115.70, per April 115.80, per Mai 115.90, per Juni 116.00, per Juli 116.10, per August 116.20, per September 116.30, per Oktober 116.40, per November 116.50, per Dezember 116.60, per Januar 116.70, per Februar 116.80, per März 116.90, per April 117.00, per Mai 117.10, per Juni 117.20, per Juli 117.30, per August 117.40, per September 117.50, per Oktober 117.60, per November 117.70, per Dezember 117.80, per Januar 117.90, per Februar 118.00, per März 118.10, per April 118.20, per Mai 118.30, per Juni 118.40, per Juli 118.50, per August 118.60, per September 118.70, per Oktober 118.80, per November 118.90, per Dezember 119.00, per Januar 119.10, per Februar 119.20, per März 119.30, per April

Schneidergeselle, Rodarbeiter, findet Besch. Goldschmiedeg. 32.
Einen Barbiergehilfen stellt ein H. Babst, Tichlergasse 33.
Schneidergeselle find. Beschäft. Johannisgasse 68, 1 Tr.
Saub. Rodarbeiter in d. Werkst. wird gesucht Bangasse 2, 1 Tr.
Hansdiener mit guten Zeugn. gel. Jopeng. 62.
Tüchtige Schneidergesellen auf seine Kundenarbeit und Uniformen für Arme und Marine finden bei guter Bezahlung dauernde Beschäftig. W. Kling, Meufahwasser, Sösevertr. 33a.
Tüchtiger General-Agent (5276)
wie etliche Agenten für andere große beliebte Krankenkasse für Männer und Frauen gesucht. Hoher Verdienst. Off. an Sächs. Zentral-Krankenkasse Chemnitz, Moritzstr. 14.
Schuhmachergesell. auf genauesse Arb. f. sich meld. Schüsselb. 26, pt.
Mehrere tüchtige (5262)
Maschinen-Schlosser sowie Eisendrehler können lohnende und dauernde Beschäftigung.
Dratziger Eisenglosserel und Maschinenfabr. Axer & Koplewitz.
Für die Maschinenfabrik einer mittleren Werkf. Norddeutschland wird ein durchaus erfahrener, strebsamer und energischer Betriebsingenieur zum baldigen Eintritt gesucht. Off. beförd. d. Exp. u. 5266, (5266)
Unter Westenschneider
für Bestellungen stellt ein J. Jacobson, (5263)
Goldmarkt Nr. 22.
Ein Barbiergeh. kann sofort eintreten Karpfenteigen 2. Collier.
Tapeziergeschiffe wird sofort gesucht Melzergasse 1, portevr.
Hohen Nebenverdienst
kann zuverlässige, unbefristet erhalten durch Uebernahme von Agenturen bezw. als gelegentliche Mitarbeiter für andere überall gut eingeführte Arbeiter-Versicherung (Lebensversicherung und Kinder-Versicherung mit Wodensbeiträgen.) Unter ausführlicher schriftlicher Hebung erbeten. (5237)
Bureau der „Friedrich Wilhelm 67“, Danzig, Jopengasse 67.
Schneider für seine Arbeit können sich meld. Steinwartz, Vangenmarkt 10
Schneider für Reparatur können sich melden Steinwartz, Vangenmarkt 10
Barbier-Gehilfe hellr gleich oder spät. n. Kwell, Juntergasse 4.
Guter Rodarbeiter melde sich 2. Damm 18, 2 Tr.
In tüchtiger Schuhmachergeselle melde sich Thonrigger Weg 17.
Unter Rodarb. kann sich melden Archimandritendg. 19, 2 Tr.
Berl. u. Schlesw. fuche Knechte Jung. (Reise fr.) Breitgasse 37.
Auf 1. 1. April fuche Hotel-, u. Ausf., Kautsch., Regelschiffen in hohem Lohn Breitgasse 37.
Schneidergeselle melde sich Tichlergasse 17, 2 Treppen.
Jüngerer Buchhalter u. Korrespondent für einige Stunden des Tages, u. l. bei guter Beschäftigung auf dauernde, feste Stellung gesucht. Offerten u. B. 137 an die Exp. d. Zeit. Schneidergeselle, a. W. W. (Lindenarb., f. i. m. Pfefferstadt) 65.
In ord. Schuhmachergesell. f. sich meld. Banguhr, Hauptstrasse 93.
Ein Schneidergeselle hält Arbeit Breitgasse 43, 3.
Schneidergeselle melde sich Breitgasse Nr. 115.
Bestektes Cognachaus sucht eingeführte Vertreter der Berge mit den Wein- u. Obsthandl. Offerten unter J. 383 an Hausenstein & Söglar A.-G. Hamburg. (5273)
Schuhmach. erh. B. Häferrg. 13, p.
Ein Krankenwärter der Stellung im Stadtlazareth Olivaer Thor. (5235)
nder
rt, in Preußen, Pommern, Spesen gesucht. Offertier d. Bl. erbeten.
-Gesuch.
er, der schon mehrere Jahre ger. tätig gewesen ist, wird baldigen Eintritt gesucht. Betrieb einer Filiale leiten, reflektiert wird. Stellung (5416)
Kühne,

Preussischer Landtag.

Abgeordnetenhaus.

51. Sitzung vom 16. März, 11 Uhr.

Seine Vorlagen. — Kreisärzte. — Museen. — Aus-
schmückung der Marienburg.
Am 11. März 1901, 11 Uhr, Sitzung des Abgeordnetenhauses des Preussischen Landtags. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung. Der Präsident, Herr v. Winterhagen, eröffnet die Sitzung.

Unterhaltungsbeilage der „Danziger Neueste Nachrichten“.

Lass ungebrannt die Stunde nicht vergehen,
Vielleicht will keine zweite dir beginnen;
Lass ungebrochen keine Rose stehen,
Vielleicht mußt vor der Rose du von hinnen.
F. Gross.

Nummer Dreizehn.

Kriminal-Roman von René de Pont-Just.

Autorisierte Uebersetzung von S. Fischl.

(Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung.)

„Sie werden doch begreifen“, bemerkte der Richter, „in welchem Sinne ich Ihre Weigerung, zu antworten, auslegen muß. Ich hoffe, daß Sie darüber nachdenken werden, welche schweren Folgen dieses System für Sie haben muß und daß Sie, bis ich wieder komme, sich eines Besseren besonnen haben werden.“

„Fräulein Humigny ließ Herrn von Journal sich entfernen, ohne auch nur ein Wort zu erwidern. Als sie sich allein sah, sank sie ins Knie und murmelte: „O, allmächtiger Vater, reite nur ihn! Ich will gern das Opfer sein, das für alle büßt.“

Einige Tage später erschien Herr von Journal wieder im Justizpalast, diesmal jedoch begleitet von einem Gerichtsschreiber. Aber auch diesmal waren seine Bemühungen, Marguerite zum Sprechen zu bewegen, vergeblich.

Wieder als sie bereits gesagt hatte, war aus ihr nicht herauszubringen. Sie hatte sich offenbar eine feste Verhaltenslinie vorgezeichnet, von der sie weder durch Bitt, noch durch Drohungen, noch durch Zureden abzubringen war.

Der Untersuchungsrichter war unermüdlich in seinen Bestrebungen, von Marguerite etwas zu erfahren. Im Laufe eines Monats war er dreimal in Saint-Lazare gewesen, um auf sie in seinem Sinne einzuwirken, aber er war nach Ablauf dieser Zeit genau auf demselben Standpunkte wie am

ersten Tag. Endlich rief auch ihm die Geduld, und er sagte, sich das letzte Mal verabschiedend: „Fräulein, ich halte es für meine Pflicht, Sie darauf aufmerksam zu machen, daß Ihr beharrliches Verweigern einer jeden Antwort auf meine Fragen für mich als ein stillschweigender und unumstößlicher Beweis Ihrer Mithuld an dem Verbrechen ist. Sie müssen jetzt einen Verteidiger wählen, denn ich werde die Untersuchung schließen und beantragen, Sie unter dem dringenden Verdachte, an der Ermordung Ihres Vaters mitschuldig zu sein, vor die Geschworenen zu stellen.“

„Thun Sie Ihre Pflicht, mein Herr“, erwiderte die Gefangene halblaut, mit einem Tone unaussprechlicher Ergebung.

„Sie scheinen nicht zu wissen, daß der Mitschuldige an einem Verbrechen derselben Strafe unterliegt wie der Thäter selbst. Bedenken Sie, um was es sich handelt, bei Valerini um einen tödlichen Mord durch Vergiftung in einem Hinterhalt und für Sie um einen Vatermord!“

„Ich habe nichts zu sagen, thun Sie mit mir, was Sie wollen!“

Ueberzeugt, daß er von der Angeklagten nichts mehr erfahren könne, zog sich der Untersuchungsrichter zurück. Er verließ aber das Gefängnis nicht, ohne vorher dem Direktor mitzuteilen, daß nunmehr nach abgeschlossener Untersuchung die strenge Abgeschlossenheit aufzuheben sei. Der Direktor theilte dem Untersuchungsrichter mit, daß für die Angeklagte ein Brief angekommen sei, den er, der Hausordnung gemäß vorher gelesen habe. Er werde den Brief nunmehr der Adressatin übergeben, womit der Untersuchungsrichter einverstanden war.

Das Schreiben hatte folgenden Wortlaut: „Mein Fräulein! Ich haben dringende Geschäfte abgerufen, und Sie zu sprechen, war durch Ihren Zustand und durch die Gefängnisordnung mir verboten. Aber wie ich Ihnen in jener Nacht, da ich Sie an der Schwelle des Polizeigebäudes verließ, zurief: Passen Sie Muth und verlieren Sie die Geduld nicht!

Wenn Sie irgend welchen Dank dem Manne schuldig zu sein glauben, der Ihnen das Leben gerettet hat, so befolgen Sie meinen Rath: Wählen Sie den Advokaten Sachand, den Sie als einen unserer bedeutendsten Anwälte doch kennen. Ihre Verteidigung zu übernehmen. Er wird dies bereitwillig thun und auf Ihren Wunsch sofort bei Ihnen erscheinen.“

„Ich hoffe, daß wir uns bald wiedersehen werden.“ William Potter.“

„Er!“ murmelte die Gefangene, „und immer er! Bin ich ihm denn wirklich zu Dank verpflichtet? Wäre es nicht besser todt zu sein, als hier zu leiden. Was soll mir ein Verteidiger?“

Aber schließlich befolgte sie dennoch den Rath, den ihr der Amerikaner in dem Briefe, den er vor seiner Abreise geschrieben und in der Gefangenensprache hinterlegt hatte, gegeben. Sie schrieb denn auch eines Tages an den berühmten Anwalt, und wie Potter vorausgesetzt, erschien dieser sofort.

Marguerite hatte ihn niemals gesehen, aber als er an der Schwelle ihrer Zelle erschien, mit seinem milden und klugen Gesicht, da kam es ihr vor, als wäre es ein alter Bekannter von ihr, und sie stürzte ihm entgegen, indem sie seine beiden Hände erfaßte und mit dem Ausdruck ungläubigen Dankes ausrief:

„Dem Himmel sei Dank, daß Sie gekommen sind. O, wie danke ich Ihnen!“

„Keine Ursache, mein liebes Fräulein. Das war nur eine Pflicht“, sagte der Anwalt gütig und führte das junge Weib zu dem Stuhl, von dem sie aufgesprungen war, als er eintrat. Er setzte sich neben sie und begann mit ihr zu sprechen. Sie schüttelte ihm ihr Herz aus. Er hörte ihr mit tröstlicher Aufmerksamkeit zu und fand tröstliche Worte. Als er sie verließ, war Fräulein Humigny viel ruhiger geworden. Ihr Gesicht zeigte keinen so verzweifelnden Ausdruck, und es lag etwas wie Hoffnung und Lebensfreude darüber ausgebreitet. So kam der berühmte Anwalt zwei bis drei Mal in der Woche, und es hatte schon über einen Monat gedauert, als

eines Morgens, da Marguerite wieder ihren Verteidiger erwartete, die Thür ihrer Zelle geöffnet wurde und ein Mann in Begleitung des Gefängnisdirektors erschien, den sie bisher noch niemals gesehen hatte.

Es war dies der erste Gerichtsdienster der Staatsanwaltschaft. Er brachte ihr die Anklageschrift und den Anklagebeschluß, durch welchen die Angelegenheit vor die Geschworenen des Seineiprengels verwiesen wurde.

So sehr sich Doktor Sachand Mühe gegeben hatte, seine Klientin gegen die Schläge des Schicksals, die ihr noch bevorstünden, zu wappnen, so erlag diese dennoch dem fürchterlichen Eindruck der Anklageschrift, in welcher ihr weitläufig die schwere Schuld des Vatermordes zur Last gelegt wurde. Das Verzeichniß der zur Hauptverhandlung vorgeladenen Zeugen war der Anklageschrift, von welcher selbstverständlich dem Verteidiger ebenfalls ein Exemplar beigelegt worden war, zugefügt. Mechanisch las Marguerite diese Namen, und ein trauriges Schicksal schwebte um ihre Lippen, als sie den ihres Cousins Adolfs Morin unter den Belastungszeugen fand. Sie bemerkte nun auch, daß William Potter nicht auf der Liste sei und fragte sich verzweiflungsvoll:

„Wenn er mich in meiner Noth verläßt, warum hat er mich aus den Klutten gerettet?“

Einige Tage später, es war am 5. Juli, verhandelte der Direktor des Justizpalastes zu Saint-Lazare Marguerite, daß sie sich bereit halten müsse, in einer Stunde nach dem Gerichtsgefängnis geführt zu werden, wo sie den französischen Gesetzen gemäß von dem Vorsitzenden des Schwurgerichtshofes noch einem Verhör unterzogen werden müsse.

Im Gerichtsgebäude angekommen, wurde Marguerite sofort in die Direktionskanzlei geführt, wo sie bereits Herr von Belleval, der für die Schwurgerichtsperiode bestimmte Vorsitzende, erwartete.

Herr von Belleval hieß Marguerite Platz nehmen und setzte sich sodann ihr gegenüber. Wohlwollend begann er:

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.